



Electric Jack
Cric électrique
Elektro-Wagenheber
Gato eléctrico
Macaco elétrico
Cric elettrico
Cric electric



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

SAFETY WARNINGS:

- Please read this manual carefully before using.
- The material of the cover is plastic, which is easy to break, please handle it with care when using. Then if carrying it, please with the handle, NOT lifting the pressure rod.
- Do not overhaul the machine to avoid destroying the machine and lose the right of Guarantee.
- Do not work for long time, when not using, please cut off the power.
- Avoid the machine dropping into the water and using in the bad condition.
- Check the power to match well with DC 12V/15A Car Cigarette Lighter before using.
- Take notice of the smooth floor and loading capacity when using, also pay attention to finding the exact loading position of the car before the operation of lifting.
- Do not overload when using the machine, make sure to keep upright with the lifting car at the same time, never operate it aslant.
- Do not pull the power cable casually when using, avoid the cable broken or short circuit.
- Make sure the car park in one side and close the engine before using.
- **In the process of using the machine, ensure the operator stay with it all time, in case the operator have to leave for a short while, please shut off the machine first.**
- The machine adopts the power of precise hydraulic oil, please keep the adequate ventilation, avoid doing it in the environment of high temperature and rather low temperature, while the suitable temperature should be from -15°C to 50°C.

FEATURES:

Advantages: The machine is with the fashionable and beautiful design, and adopts the advanced electric machinery technology. It is low noise, quick speeding, stable lifting performance and so on.

Safety: Considering the safety, the machine designs self-locking power structure and overloading protection device specially. That is to say: when the power has been disconnected, the lifted jack will not fall, only re-connecting the power, the jack will go on working, or using the safety knob to fall the car, which will protect the operator's personal safety effectively.

Practicability: In order to strengthen the practicability, the machine is added the functions of Tire Inflator Pump, Illumination and Warning. So the machine combines two functions: Car Jack and Tire Inflator Pump.

Application: The machine is widely used for Family Car, Go-anywhere Vehicle, Multi-Purpose Vehicle.

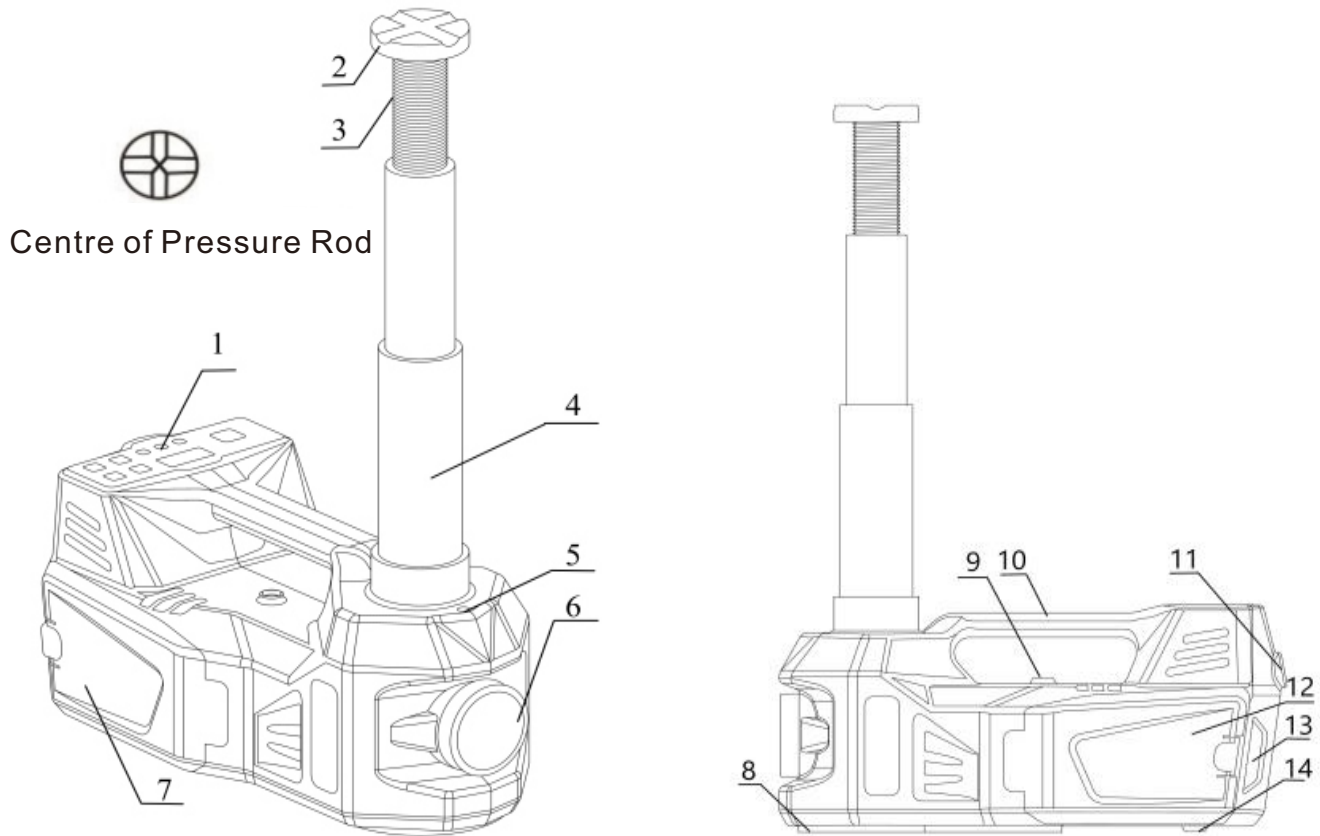
PACKING LIST

Open the packing box, please check the following components. If any of the following items is missing, please contact the supplier in time.

1. One multi-functional hydraulic car jack
2. One instruction manual
3. Accessory Kit: including one inflation needle, one inflation head of American and British styles, one fuse for cigarette lighter plug, and one Allen wrench.

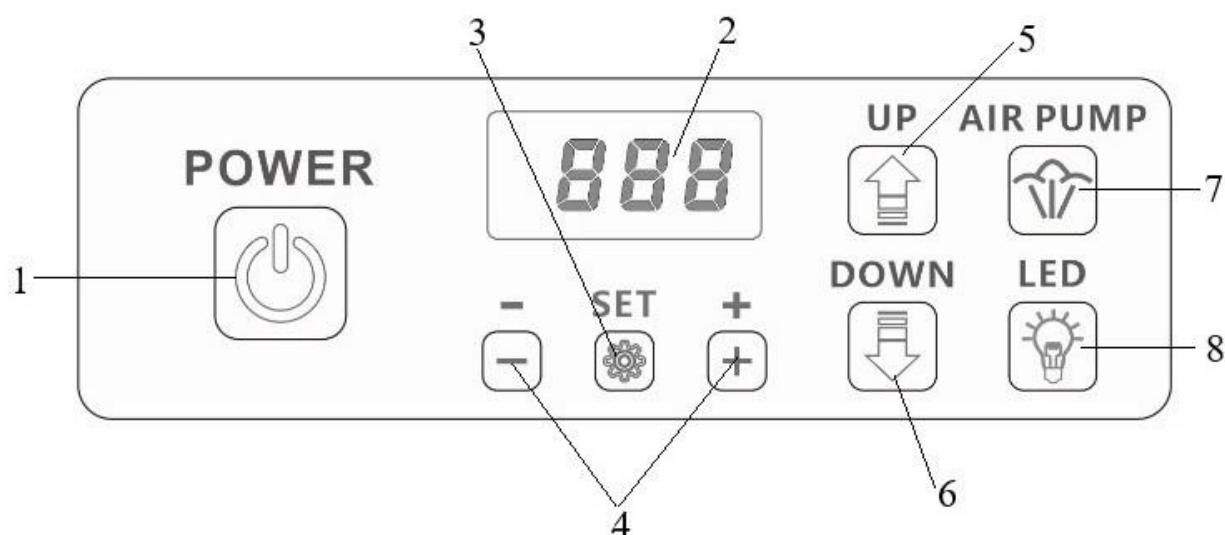
PRODUCTION INTRODUCTION

Diagram One:



NO.	NAME	DESCRIPTION
1	Switches	Check Figure Two
2	Pressure Rod	For lifting
3	Adjusting Screw	Adjust the distance of the pressure rod and automobile chassis
4	Lifting Rod	Lifting the vehicle with multi -section telescopic ejector rod
5	Top Light	Illumination for Chassis
6	Front Light	For illumination
7	Right-storage Box	Collect the air hose
8	Protective Pad	Lift the protective pad
9	Safety Valve	Open and manually lower the ejector rod with Allen wrench
10	Handle	Hold the product here
11	Cable Connection	Cable connector to be inserted here
12	Left-storage Box	Air pins, Fuses and Allen wrench inside
13	Warning LED	Flashing warning function
14	Bottom Foot Pad	Anti-skid and shock absorption

Diagram Two:



NO.	NAME	DESCRIPTION
1	Power Switch	On by default, press to cut off the power supply.
2	Digital Meter	Display current pressure and adjust the tyre pressure.
3	Set Switch	Setting pressure units.
4	"+"、“-” Switch	“+”: Increase the inflating pressure; “-”: Reduce the inflating pressure.
5	Up Switch	Jack Lifting Up
6	Down Switch	Jack Release Down
7	Air Pump Switch	After setting the preset pressure, press to start inflation. When the preset pressure is reached, it will automatically stop. Or press again to stop inflation.
8	LED Switch	LED light On/Off

OPERATION

Jack Function:

- (1) Stop the car and engage the car brake.
- (2) Connect the power plug into car cigarette lighter.
- (3) Put the jack in the side of car tyre, and ensure the center of Pressure Rod to align the loading part of automobile chassis, then rotate the adjusting screw to make it close to the automobile chassis as far as possible.
- (4) Press the "POWER" switch and ensure the machine is powered on, press the "UP" switch, then the jack will start to work, till the distance between the car tyre and the floor is about 5cm, press the "UP" switch again, jack will stop rising and lock at the height of this position. Also can press the "DOWN" switch to adjust the height up and down.
- (5) After changing the tyre, press the "Down" switch, the jack would start to fall down in constant speed.
- (6) Finish all, please collect the cables and tools in the box.

Inflation Function:

- (1) For safety measures, please refer to precautions and jack operation steps.
- (2) Prepare for the equipment well, pull out the air hose and choose the suitable inflatable head to connect.
- (3) Turn on the power and press the "AIR PUMP" switch to start inflating. When the pressure reaches the set value, inflation will be stopped automatically. (During continuous operation, please pay attention to the hot temperature of the inflation pipe and nozzle).
- (4) When inflating basketball, life jackets and other products, please select the appropriate air nozzle.
- (5) After operation, please collect the power cable, the inflatable head and plug into the tool box.

We also could set the tyre pressure for ourselves, and the operation way for it as follows.

- a. Unit Converter: Press "SET" key on the digital meter, and pressing each time "SET" key could convert one unit (4 units: PSI, BAR, KPA, Kg/ cm²)

b. Pressure Setting:

- 1) Pressing "decrease" key or "increase" key both could come into the state of setting;
- 2) Decrease Setting: press "decrease (-)" key coming into the state of setting, at this moment pressing each time "decrease" key, the value on the digital meter would be corresponding reduction; if holding on "decrease" key for a long time, the value would be continuous fast reduction, until to the wanted value, release the key.
- 3) Increase Setting: press "increase (+)" key coming into the state of setting, at this moment pressing each time "increase" key, the value on the digital meter would be corresponding increase; if holding on "increase" key for a long time, the value would be continuous fast increase, until to the wanted value, release the key.
- c. Inflating Function: After setting the pressure till the value on the digital meter returning back to the real pressure (as usual 4 seconds), then press "AIR PUMP" on the machine, at this time the machine starting to inflate, later inflating to the set pressure, it would stop automatically.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Input Voltage	DC12V
Rated Power	150 W
Fuse	15 A
Current	13A
Length of Power Cable	3.5 m
Max.Loading / Car Weight	3.0T/5.0T
Lifting Height Range	Lower Item:115—310mm Common Item:135-360mm Update Item:155-450mm Double screws Item: 155-450mm / 255-550mm
Max. Pressure	150PSI
Air Pump Current	10A
Working Temperature	-25~50 °C
Dimensions	295x150x143mm (Update Item height 155mm)
Weight(N.W)	6.9kg

***The values shown in the table are for reference only. In case of any change in specifications, please refer to the actual situation.**

TROUBLESHOOTING

1. Jack is not working

- a) Check whether the vehicle power is on; Whether the plug for the power cable of jack is loosen with the jack or falling off.
- b) Check whether the power switch is on.
- c) The pilot lamp for the cigarette lighter plug is lighted or not, if not, please re-connect the plug; if re-connecting it, still no lighting, please check whether the inside fuse of the cigarette lighter plug is destroyed.

2. Not inflating

- a). Check whether the inflator pump will start.
- b). Check whether the nozzle of air hose is correctly connected to the tyre air nozzle.
- c). Inspect the air hose to see if it is leaking air.
- d). The preset pressure is lower than the current tire pressure.

3. The pressure rod does not rise

- a) Confirm whether the jack motor starts correctly.
- b) Check whether the “UP” switch is pressed correctly.
- c) Check whether the lowest ambient temperature is within the working temperature range for this product. (refer to the temperature in the product specification table). If not, please preheat the jack first, thawing the hydraulic oil before using it.
- d) Not using the machine for a long time may cause the oil to thicken. Please first press “DOWN” switch for 15 seconds when starting, then press “UP” switch.

4. The pressure rod does not lower

- a) Confirm whether the jack motor starts correctly.
- b) Check whether the function switch is in the JACK function position.
- c) Not using the machine for a long time may cause the oil to thicken. Please first press “UP” switch for 15 seconds when starting, then press “DOWN” switch.
- d) Manual operation: Remove the head of safety valve (See No.9 in Figure One), loosen the safety valve with the Allen wrench (rotate about half circle counterclockwise) till the pressure rod falls to the lower position, then tighten it again.

OIL LEAKAGE

Any time you find any suspected oil leakage or oil leakage, please stop using it immediately and check whether it is the leakage of the product itself or the contamination in other places. If it is contaminated, you can continue to use it with confidence. Otherwise, please contact the supplier.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ :

- Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation.
- Le matériau du couvercle est en plastique, qui se casse facilement ; veuillez le manipuler avec soin lors de l'utilisation. Pour le transport, veuillez utiliser la poignée, NE soulevez PAS la tige de pression.
- Ne modifiez pas la machine pour éviter de l'endommager et de perdre le droit à la garantie.
- N'utilisez pas la machine pendant une longue période ; lorsqu'elle n'est pas utilisée, veuillez couper l'alimentation.
- Évitez que la machine ne tombe dans l'eau et ne l'utilisez pas dans de mauvaises conditions.
- Vérifiez que l'alimentation correspond bien à l'allume-cigare de voiture DC 12V/15A avant d'utiliser.
- Lors de l'utilisation, faites attention à la surface lisse du sol et à la capacité de charge, et veuillez également à trouver la position de levage exacte de la voiture avant d'effectuer le levage.
- Ne surchargez pas la machine lors de son utilisation, assurez-vous que la voiture soit à la verticale en même temps ; ne l'utilisez jamais sur une pente.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation de manière brusque lors de l'utilisation, afin d'éviter que le câble ne se casse ou qu'il provoque un court-circuit.
- Assurez-vous que la voiture est garée sur le côté et que le moteur est arrêté avant utilisation.
- **Pendant l'utilisation de la machine, assurez-vous que l'opérateur reste à proximité en permanence ; au cas où l'opérateur devrait s'éloigner un court instant, veuillez d'abord éteindre la machine.**
- La machine utilise une huile hydraulique de haute précision comme source d'énergie ; veuillez maintenir une ventilation adéquate, évitez de l'utiliser dans un environnement à haute température ou plutôt à basse température ; la température de fonctionnement appropriée doit être comprise entre -15 °C et 50 °C.

CARACTÉRISTIQUES :

Avantages : La machine présente un design à la mode et élégant, et adopte une technologie avancée de machinerie électrique. Elle est à faible bruit, à vitesse rapide, avec des performances de levage stables, etc.

Sécurité : Pour des raisons de sécurité, la machine est conçue avec une structure d'alimentation à verrouillage automatique et un dispositif de protection contre les surcharges spécialement. Cela signifie que lorsque l'alimentation est déconnectée, le cric ne tombera pas ; uniquement en le reconnectant, le cric se remettra en marche, ou en utilisant le bouton de sécurité pour descendre la voiture, ce qui protégera efficacement la sécurité personnelle de l'opérateur.

Praticité : Afin de renforcer la praticité, la machine est équipée des fonctions de pompe de gonflage de pneus, d'éclairage et d'avertissement. Ainsi, la machine combine deux fonctions : cric de voiture et pompe de gonflage de pneus.

Application : La machine est largement utilisée pour les voitures particulières, les véhicules tout-terrain, les véhicules à usages multiples.

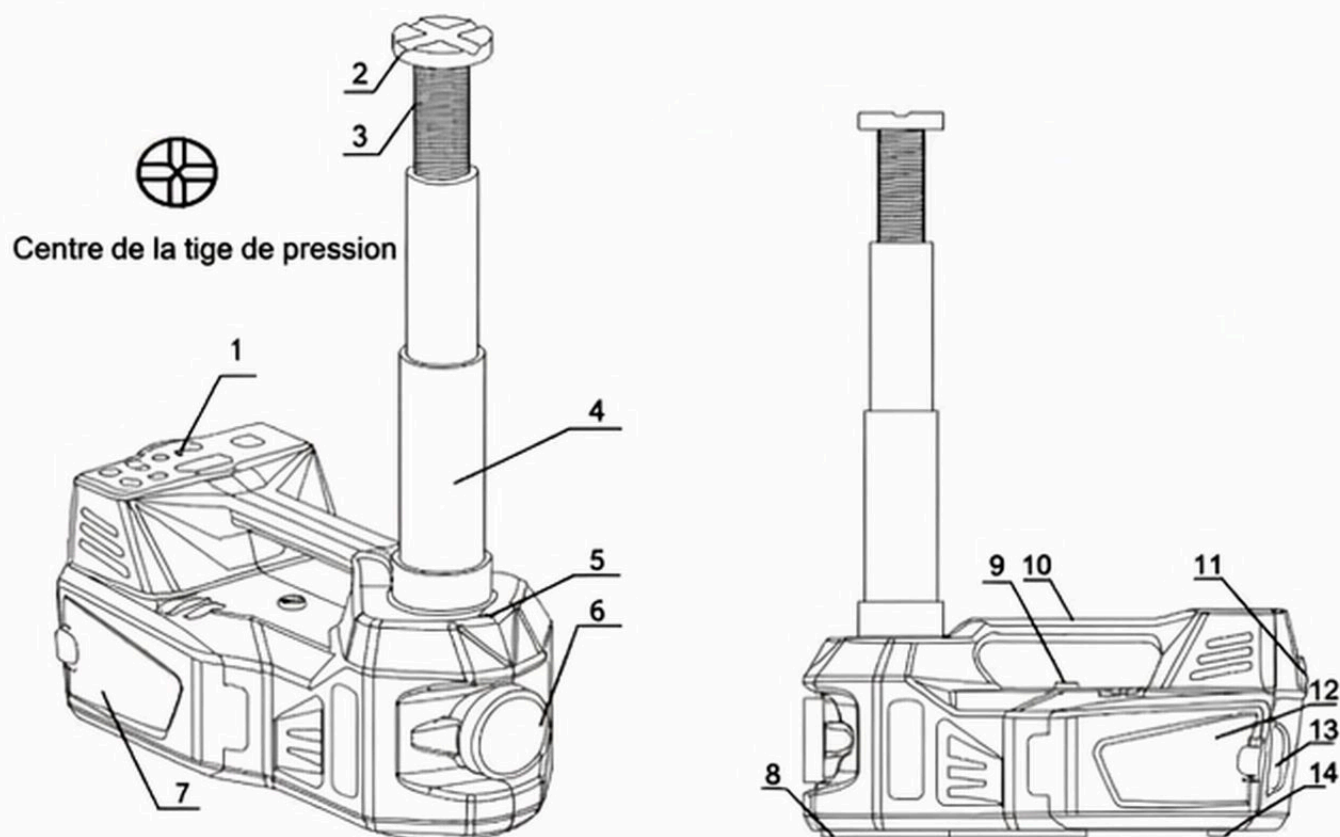
LISTE DE COLISAGE

À l'ouverture de la boîte d'emballage, veuillez vérifier les composants suivants. Si l'un des éléments suivants est manquant, veuillez contacter le fournisseur en temps voulu.

1. Un cric hydraulique multifonction pour voiture
2. Un manuel d'instructions
3. Kit d'accessoires : comprenant une aiguille de gonflage, une tête de gonflage de style américain et britannique, un fusible pour prise allume-cigare et une clé Allen.

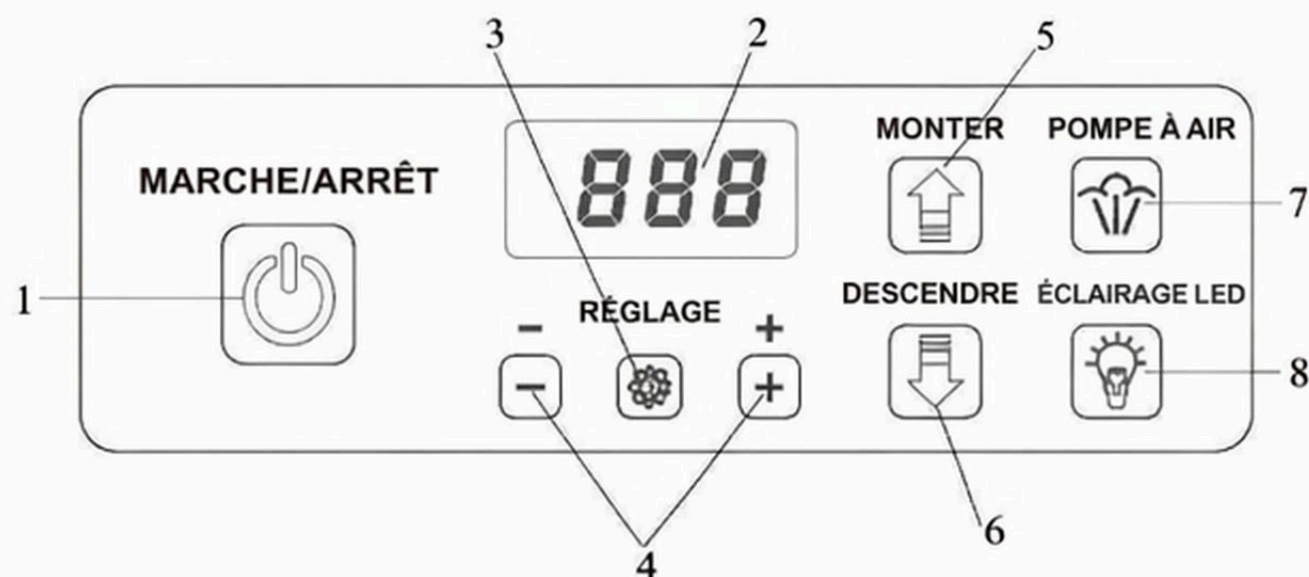
INTRODUCTION DU PRODUIT

Schéma un :



N°.	NOM	DESCRIPTION
1	Interrupteurs	Voir schéma deux
2	Tige de pression	Pour le levage
3	Vis de réglage	Régler la distance entre la tige de pression et le châssis du véhicule
4	Tige de levage	Lève le véhicule grâce à une tige éjectrice télescopique à plusieurs sections
5	Éclairage supérieur	Éclairage du châssis
6	Éclairage avant	Pour l'éclairage
7	Coffre de rangement droit	Ranger le tuyau d'air
8	Patin de protection	Soulever le patin de protection
9	Soupape de sécurité	Ouvrir et abaisser manuellement la tige éjectrice avec une clé Allen
10	Poignée	Tenir le produit ici
11	Raccordement du câble	Connecteur de câble à insérer ici
12	Coffre de rangement gauche	Goupilles d'air, fusibles et clé Allen à l'intérieur
13	LED d'avertissement	Fonction d'avertissement clignotante
14	Patin de pied inférieur	Antidérapant et absorption des chocs

Schéma deux :



N°	NOM	DESCRIPTION
1	Interrupteur Marche/Arrêt	Par défaut, appuyez pour couper l'alimentation électrique.
2	Afficheur numérique	Affiche la pression actuelle et permet d'ajuster la pression des pneus.
3	Bouton de réglage	Réglage des unités de pression.
4	Boutons « + », « - »	« + » : Augmente la pression de gonflage ; « - » : Réduit la pression de gonflage.
5	Bouton Monter	Soulève le cric
6	Bouton Descendre	Abaisse le cric
7	Bouton Pompe à air	Après avoir réglé la pression pré-réglée, appuyez pour démarrer le gonflage. Lorsque la pression pré-réglée est atteinte, il s'arrête automatiquement. Ou appuyez à nouveau pour arrêter le gonflage.
8	Bouton Éclairage LED	Allume/Éteint l'éclairage LED

UTILISATION

Fonction de cric :

- (1) Arrêtez le véhicule et serrez le frein de stationnement.
- (2) Branchez la fiche d'alimentation dans l'allume-cigare du véhicule.
- (3) Placez le cric sur le côté du pneu du véhicule et assurez-vous que la tige de pression est alignée avec la partie de charge du châssis, puis tournez la vis de réglage pour la rapprocher autant que possible du châssis du véhicule.
- (4) Appuyez sur l'interrupteur « POWER » et assurez-vous que la machine est sous tension, puis appuyez sur l'interrupteur « UP » : le cric commencera à fonctionner jusqu'à ce que la distance entre le pneu du véhicule et le sol soit d'environ 5 cm, appuyez à nouveau sur l'interrupteur « UP » : le cric arrêtera de monter et se verrouillera à cette hauteur. Il est également possible d'appuyer sur l'interrupteur « DOWN » pour régler la hauteur vers le haut ou vers le bas.
- (5) Après avoir changé le pneu, appuyez sur l'interrupteur « Down » : le cric commencera à descendre à vitesse constante.
- (6) Une fois l'opération terminée, veuillez ranger les câbles et les outils dans la boîte.

Fonction de gonflage :

- (1) Pour des raisons de sécurité, veuillez consulter les précautions et les étapes d'utilisation du cric.
- (2) Préparez correctement l'équipement, sortez le tuyau d'air et choisissez l'embout gonflable approprié pour le connecter.
- (3) Mettez l'appareil sous tension et appuyez sur l'interrupteur « AIR PUMP » pour commencer le gonflage. Lorsque la pression atteint la valeur définie, le gonflage s'arrête automatiquement. (Pendant un fonctionnement continu, veuillez faire attention à la température élevée du tuyau et de l'embout de gonflage.).
- (4) Pour gonfler des ballons de basket, des gilets de sauvetage et d'autres produits, veuillez sélectionner l'embout de gonflage approprié.
- (5) Après l'utilisation, veuillez ranger le câble d'alimentation, l'embout gonflable et la fiche dans la boîte à outils.

Nous pouvons également régler nous-mêmes la pression des pneus, et la méthode de fonctionnement est la suivante.

a. Conversion d'unités : Appuyez sur la touche « SET » de l'afficheur numérique, et à chaque pression sur la touche « SET », une unité sera convertie (4 unités : PSI, BAR, KPA, Kg/ cm²)

b. Réglage de la pression :

- 1) Appuyer sur la touche « decrease » ou « increase » permet d'entrer dans l'état de réglage ;
- 2) Réglage de diminution : appuyez sur la touche « decrease (-) » pour entrer dans l'état de réglage, à ce moment-là, chaque pression sur la touche « decrease » entraînera une réduction correspondante à la valeur affichée sur l'afficheur ; si vous maintenez la touche « decrease » enfoncée pendant une longue durée, la valeur diminuera rapidement en continu jusqu'à la valeur souhaitée, puis relâchez la touche.
- 3) Réglage d'augmentation : appuyez sur la touche « increase (+) » pour entrer dans l'état de réglage, à ce moment-là, chaque pression sur la touche « increase » entraînera une augmentation correspondante à la valeur affichée sur l'afficheur ; si vous maintenez la touche « increase » enfoncée pendant une longue durée, la valeur augmentera rapidement en continu jusqu'à la valeur souhaitée, puis relâchez la touche.

c. Fonction de gonflage : Après avoir réglé la pression, jusqu'à ce que la valeur affichée sur l'afficheur numérique revienne à la pression réelle (généralement en 4 secondes), appuyez ensuite sur « AIR PUMP » sur l'appareil, à ce moment-là, l'appareil commencera à gonfler ; une fois la pression définie atteinte, le gonflage s'arrêtera automatiquement.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Tension d'entrée	DC12V
Puissance nominale	150 W
Fusible	15 A
Courant	13A
Longueur du câble d'alimentation	3.5 m
Charge maximale / Poids du véhicule	3.0T/5.0T
Plage de hauteur de levage	Élément bas : 115—310mm Élément standard : 135-360mm Élément amélioré : 155-450mm Élément à double vis : 155-450mm / 255-550mm
Pression maximale	150PSI
Courant de la pompe à air	10A
Température de fonctionnement	-25~50 °C
Dimensions	295x150x143mm (Élément amélioré hauteur 155mm)
Poids (N.W)	6.9kg

***Les valeurs indiquées dans le tableau sont données à titre indicatif uniquement. En cas de modification des spécifications, veuillez vous référer à la situation réelle.**



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

DÉPANNAGE

1. Le cric ne fonctionne pas

- a) Vérifiez si l'alimentation du véhicule est allumée ; vérifiez si la prise du câble d'alimentation du cric est desserrée ou si elle se détache du cric.
- b) Vérifiez si l'interrupteur d'alimentation est allumé.
- c) Vérifiez si le voyant témoin de la prise de l'allume-cigare est allumé ou non ; si non, veuillez rebrancher la prise ; s'il est toujours éteint, vérifiez si le fusible interne de la prise de l'allume-cigare est endommagé.

2. Gonflage insuffisant

- a) Vérifiez si la pompe du gonfleur démarre.
- b) Vérifiez si la buse du tuyau d'air est correctement connectée à la buse d'air du pneu.
- c) Inspectez le tuyau d'air pour vérifier s'il y a des fuites.
- d) La pression préréglée est inférieure à la pression actuelle du pneu.

3. La tige de pression ne se soulève pas

- a) Vérifiez si le moteur du cric démarre correctement.
- b) Vérifiez si l'interrupteur « HAUT » est enfoncé correctement.
- c) Vérifiez si la température ambiante la plus basse se situe dans la plage de température de fonctionnement de ce produit. (Reportez-vous au tableau des spécifications du produit pour la température de fonctionnement).
Si non, veuillez préchauffer le cric et l'huile hydraulique avant de l'utiliser.
- d) Une non-utilisation prolongée de la machine peut provoquer un épaississement de l'huile. Lors du démarrage, appuyez d'abord sur l'interrupteur « BAS » pendant 15 secondes, puis appuyez sur l'interrupteur « HAUT ».

4. La tige de pression ne s'abaisse pas

- a) Vérifiez si le moteur du cric démarre correctement.
- b) Vérifiez si l'interrupteur de fonction est en position de fonction CRIC.
- c) Une non-utilisation prolongée de la machine peut provoquer un épaississement de l'huile. Lors du démarrage, appuyez d'abord sur l'interrupteur « HAUT » pendant 15 secondes, puis appuyez sur l'interrupteur « BAS ».
- d) Fonctionnement manuel : retirez la tête de la soupape de sécurité (voir le n° 9 sur la figure 1), desserrez la soupape de sécurité avec la clé Allen (tournez d'environ un demi-tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce que la tige de pression descende à la position inférieure, puis resserrez-la.

FUITE D'HUILE

Si à tout moment vous constatez une fuite d'huile suspectée ou une fuite d'huile, veuillez cesser immédiatement de l'utiliser et vérifier s'il s'agit d'une fuite provenant du produit lui-même ou d'une contamination à d'autres endroits. Si le produit est contaminé, vous pouvez continuer à l'utiliser en toute confiance. Sinon, veuillez contacter le fournisseur.

SICHERHEITSHINWEISE:

- Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Das Material der Abdeckung ist Kunststoff, der leicht brechen kann. Bitte gehen Sie beim Gebrauch vorsichtig damit um. Tragen Sie es am Griff, NICHT am Druckstab.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor, um Beschädigungen und den Verlust des Garantieanspruchs zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht über längere Zeit. Schalten Sie es aus, wenn Sie es nicht verwenden.
- Vermeiden Sie, dass das Gerät ins Wasser fällt, und verwenden Sie es nicht in nassem Zustand.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Stromversorgung mit einem DC 12V/15A Zigarettenanzünder im Auto übereinstimmt.
- Achten Sie beim Gebrauch auf eine ebene und tragfähige Untergrund und auch auf die exakte Position der Wagenheberaufnahme, bevor Sie den Hubvorgang starten.
- Überlasten Sie das Gerät nicht und halten Sie das Fahrzeug beim Anheben aufrecht; verwenden Sie es niemals schräg.
- Ziehen Sie das Stromkabel während des Betriebs nicht willkürlich heraus, um Kabelbruch oder Kurzschluss zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Auto an einer Seite geparkt ist und der Motor vor der Verwendung ausgeschaltet ist.
- **Während des Betriebs muss der Bediener bei dem Gerät bleiben. Sollte der Bediener das Gerät kurzzeitig verlassen müssen, schalten Sie es bitte zuerst aus.**
- Das Gerät verwendet präzises Hydrauliköl als Antrieb. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und verwenden Sie es nicht bei hohen oder sehr niedrigen Temperaturen. Die geeignete Betriebstemperatur liegt zwischen -15°C und 50°C.

MERKMALE:

Vorteile: Das Gerät besticht durch sein modisches und ansprechendes Design und nutzt fortschrittliche Elektromaschinenteknologie. Es zeichnet sich durch geringen Geräuschpegel, hohe Geschwindigkeit, stabile Hubleistung und vieles mehr aus.

Sicherheit: Unter Berücksichtigung der Sicherheit verfügt das Gerät über eine selbstsichernde Stromstruktur und einen Überlastschutz. Das bedeutet: Wenn die Stromversorgung getrennt ist, fällt der Hubwagenheber nicht herunter. Wenn der Strom wieder angeschlossen wird, fächelt der Hubwagenheber nicht von selbst aus oder fächelt ein, oder Sie können den Sicherheitsknopf verwenden, um das Fahrzeug abzusenken. Dies schützt die persönliche Sicherheit des Bedieners effektiv.

Praktikabilität: Um die Praktikabilität zu erhöhen, verfügt das Gerät über Funktionen wie Reifenfüllpumpe, Beleuchtung und Warnung. Somit vereint das Gerät zwei Funktionen: Wagenheber und Reifenfüllpumpe.

Anwendung: Das Gerät wird häufig für Familienautos, Allradfahrzeuge und Mehrzweckfahrzeuge verwendet.

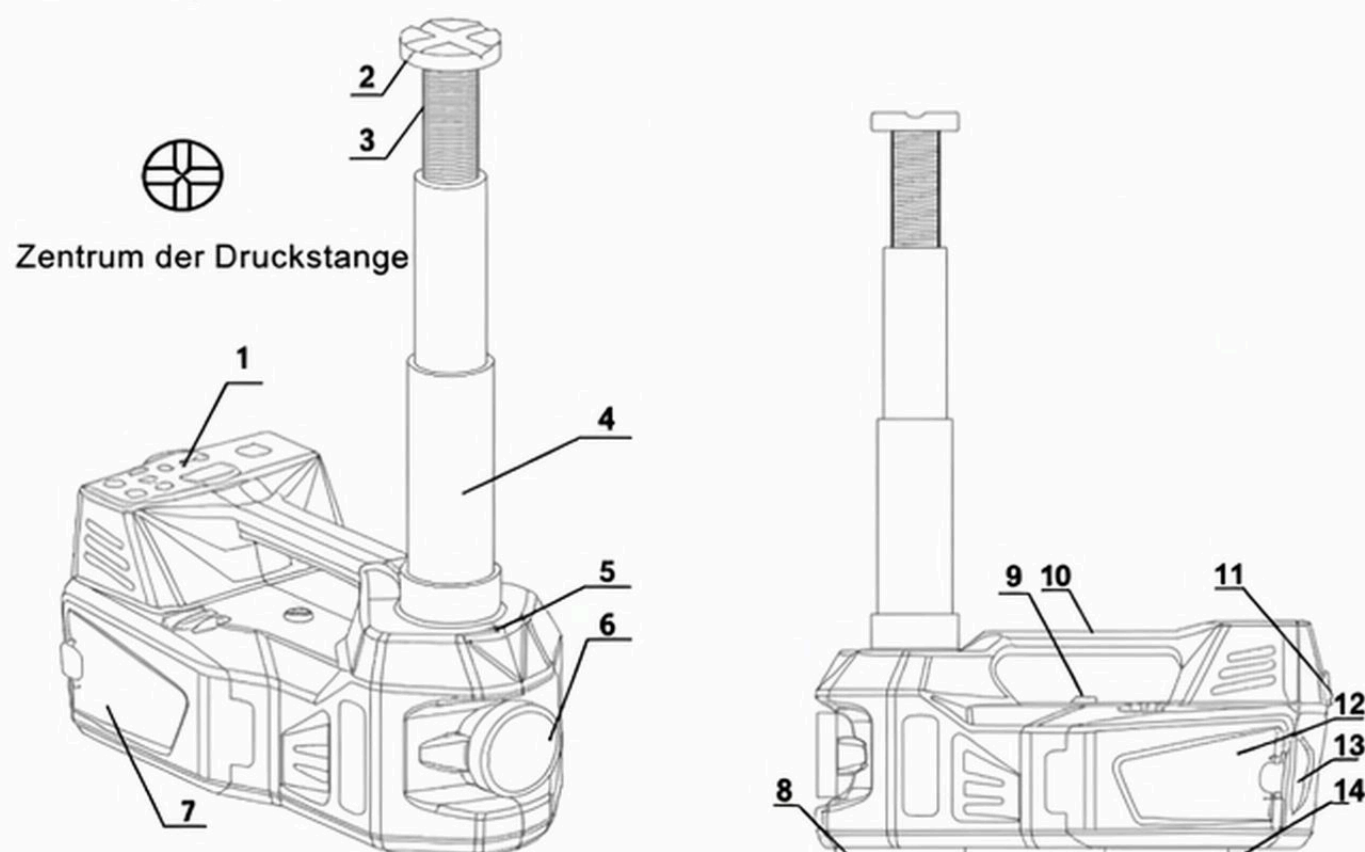
PACKLISTE

Öffnen Sie die Verpackungsbox und überprüfen Sie bitte die folgenden Komponenten. Sollte etwas fehlen, wenden Sie sich bitte rechtzeitig an den Lieferanten.

1. Ein multifunktionaler hydraulischer Wagenheber
2. Eine Bedienungsanleitung
3. Zubehörsatz: einschließlich einer Füllnadel, einem Füllkopf für amerikanische und britische Ventile, einer Sicherung für den Zigarettenanzünderstecker und einem Innensechskantschlüssel.

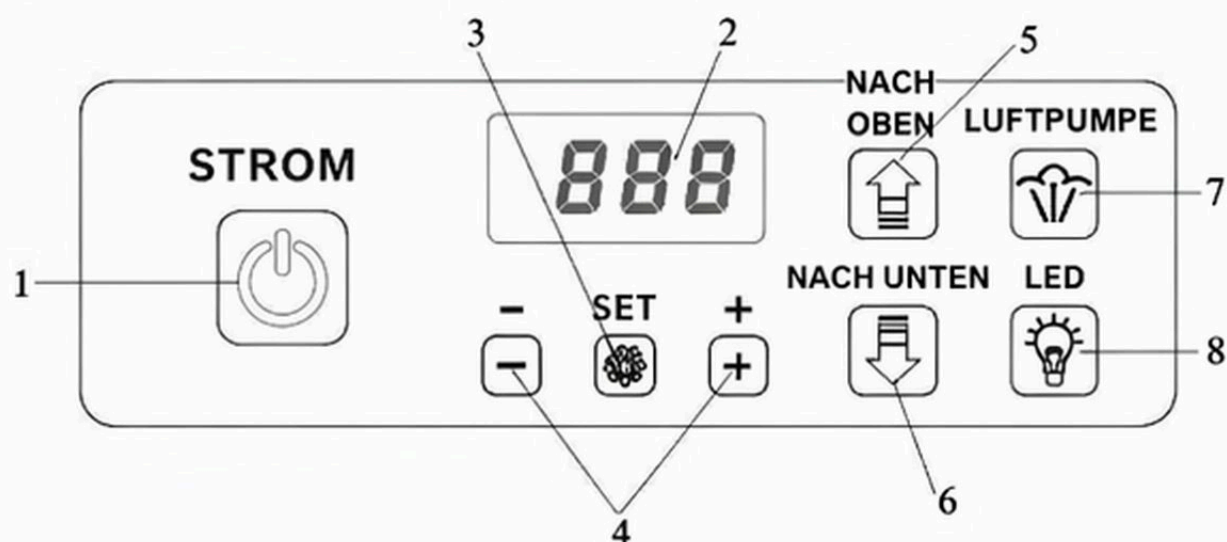
PRODUKTEINFÜHRUNG

Abbildung Eins:



NR.	BEZEICHNUNG	BESCHREIBUNG
1	Schalter	Siehe Abbildung Zwei
2	Druckstange	Zum Anheben
3	Einstellschraube	Stellt den Abstand zwischen Druckstange und Fahrzeugchassis ein
4	Hubstange	Hebt das Fahrzeug mithilfe einer mehrteiligen teleskopischen Auswerferstange an
5	Oberlicht	Beleuchtung für das Chassis
6	Frontlicht	Zur Beleuchtung
7	Rechtes Staufach	Zur Aufbewahrung des Luftschlauchs
8	Schutzauflage	Schutzauflage anheben
9	Sicherheitsventil	Zum manuellen Absenken der Auswerferstange mit einem Inbusschlüssel öffnen
10	Griff	Hier das Produkt halten
11	Kabelanschluss	Hier den Kabelstecker einstecken
12	Linkes Staufach	Enthält Lufternpel, Sicherungen und Inbusschlüssel
13	Warn-LED	Blinkende Warnfunktion
14	Bodenfußpolster	Rutschfest und stoßdämpfend

Diagramm Zwei:



NR.	BEZEICHNUNG	BESCHREIBUNG
1	Netzschalter	Standardmäßig drücken, um die Stromversorgung auszuschalten.
2	Digitalanzeige	Zeigt den aktuellen Druck an und ermöglicht die Einstellung des Reifendrucks.
3	SET-Taste	Einstellung der Druckeinheiten.
4	„+“-„-“-Tasten	„+“: Erhöht den Fülldruck; „-“: Verringert den Fülldruck.
5	Taste Nach oben	Wagenheber Anheben
6	Taste Nach unten	Wagenheber Absenken
7	Luftpumpen-Taste	Nach dem Einstellen des voreingestellten Drucks drücken, um das Aufpumpen zu starten. Wenn der voreingestellte Druck erreicht ist, stoppt das Gerät automatisch. Oder erneut drücken, um das Aufpumpen zu stoppen.
8	LED-Taste	LED-Licht Ein/Aus

BEDIENUNG

Funktion des Wagenhebers:

- (1) Stoppen Sie das Auto und betätigen Sie die Handbremse.
- (2) Schließen Sie den Netzstecker an den Zigarettenanzünder des Autos an.
- (3) Setzen Sie den Wagenheber an der Seite des Autoreifens an und stellen Sie sicher, dass die Mitte der Druckstange mit dem Auflagepunkt des Fahrzeugchassis ausgerichtet ist. Drehen Sie dann die Einstellschraube, um ihn so nah wie möglich an das Fahrzeugchassis heranzubringen.
- (4) Drücken Sie den „POWER“-Schalter und stellen Sie sicher, dass die Maschine eingeschaltet ist. Drücken Sie den „UP“-Schalter; der Wagenheber beginnt zu arbeiten, bis der Abstand zwischen dem Reifen und dem Boden etwa 5 cm beträgt. Drücken Sie den „UP“-Schalter erneut; der Wagenheber hört auf zu steigen und verriegelt in dieser Position. Sie können auch den „DOWN“-Schalter drücken, um die Höhe nach oben und unten anzupassen.
- (5) Drücken Sie nach dem Reifenwechsel den „DOWN“-Schalter; der Wagenheber beginnt mit konstanter Geschwindigkeit abzusenken.
- (6) Bitte verstauen Sie nach Abschluss alle Kabel und Werkzeuge in der Box.

Funktion zum Aufpumpen:

- (1) Aus Sicherheitsgründen beachten Sie bitte die Vorsichtsmaßnahmen und die Schritte zum Betrieb des Wagenhebers.
- (2) Bereiten Sie die Ausrüstung gut vor, ziehen Sie den Luftschlauch heraus und wählen Sie den geeigneten Aufsatz zum Anschließen aus.
- (3) Schalten Sie die Stromversorgung ein und drücken Sie den „AIR PUMP“-Schalter, um den Aufpumpvorgang zu starten. Wenn der Druck den Sollwert erreicht, wird das Aufpumpen automatisch gestoppt. (Während des kontinuierlichen Betriebs achten Sie bitte auf die hohe Temperatur des Aufpumpschlauchs und der Düse).
- (4) Wählen Sie beim Aufpumpen von Basketbällen, Schwimmwesten und anderen Produkten die entsprechenden Düsen aus.
- (5) Bitte verstauen Sie nach dem Betrieb das Netzkabel, den Aufsatz und den Stecker in der Werkzeugbox.

Wir können auch den Reifendruck selbst einstellen, und die Bedienung erfolgt wie folgt.

a. Einheitsumrechnung: Drücken Sie die „SET“-Taste am digitalen Messgerät, und jedes Drücken der „SET“-Taste konvertiert eine Einheit (4 Einheiten: PSI, BAR, KPA, Kg/ cm²)

b. Druckeinstellung:

- 1) Durch Drücken der „Verringern“- oder „Erhöhen“-Taste wird der Einstellmodus aktiviert;
- 2) Verringern-Einstellung: Drücken Sie die „Verringern (-)“-Taste, um in den Einstellmodus zu gelangen. Jedes Mal, wenn Sie die „Verringern“-Taste drücken, wird der Wert auf dem digitalen Messgerät entsprechend reduziert. Wenn Sie die „Verringern“-Taste länger Zeit gedrückt halten, wird der Wert kontinuierlich schnell reduziert, bis der gewünschte Wert erreicht ist. Lassen Sie dann die Taste los.
- 3) Erhöhen-Einstellung: Drücken Sie die „Erhöhen (+)“-Taste, um in den Einstellmodus zu gelangen. Jedes Mal, wenn Sie die „Erhöhen“-Taste drücken, wird der Wert auf dem digitalen Messgerät entsprechend erhöht. Wenn Sie die „Erhöhen“-Taste länger Zeit gedrückt halten, wird der Wert kontinuierlich schnell erhöht, bis der gewünschte Wert erreicht ist. Lassen Sie dann die Taste los.

c. Aufpumpfunktion: Nachdem Sie den Druckwert eingestellt und der Wert auf dem digitalen Messgerät auf den realen Druck zurückgekehrt ist (wie üblich nach 4 Sekunden), drücken Sie „AIR PUMP“ an der Maschine. Die Maschine beginnt zu pumpen; wenn der Sollwert erreicht ist, stoppt das Aufpumpen automatisch.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Eingangsspannung	DC12V
Nennleistung	150 W
Sicherung	15 A
Strom	13A
Länge des Netzkabels	3.5 m
Max. Belastung / Fahrzeuggewicht	3.0T/5.0T
Hubhöhenbereich	Unteres Modell: 115–310 mm Standardmodell: 135–360 mm Update-Modell: 155–450 mm Doppelschnecken-Modell: 155–450 mm / 255–550 mm
Max. Druck	150PSI
Luftpumpenstrom	10A
Betriebstemperatur	-25~50 °C
Abmessungen	295x150x143mm (Update-Modell, Höhe 155 mm)
Gewicht (N.W.)	6.9kg

***Die Werte in der Tabelle dienen nur als Referenz. Bei Änderungen der Spezifikationen beziehen Sie sich bitte auf die tatsächliche Situation.**

FEHLERBEHEBUNG

1. Wagenheber funktioniert nicht

- a) Prüfen Sie, ob die Fahrzeugstromversorgung eingeschaltet ist; prüfen Sie, ob der Stecker des Netzkabels des Wagenhebers locker ist oder abgefallen ist.
- b) Prüfen Sie, ob der Netzschalter eingeschaltet ist.
- c) Prüfen Sie, ob die Kontrollleuchte des Zigarettenanzündersteckers leuchtet; falls nicht, schließen Sie den Stecker erneut an; leuchtet sie weiterhin nicht, prüfen Sie, ob die interne Sicherung des Zigarettenanzündersteckers zerstört ist.

2. Pumpe pumpt nicht auf

- a) Prüfen Sie, ob die Kompressorpumpe startet.
- b) Prüfen Sie, ob die Düse des Luftschlauchs korrekt mit der Ventildüse des Reifens verbunden ist.
- c) Überprüfen Sie den Luftschlauch auf Undichtigkeiten.
- d) Der eingestellte Druck ist niedriger als der aktuelle Reifendruck.

3. Die Druckstange hebt sich nicht

- a) Bestätigen Sie, ob der Wagenhebermotor korrekt startet.
- b) Prüfen Sie, ob der „AUF“-Schalter korrekt gedrückt wurde.
- c) Prüfen Sie, ob die niedrigste Umgebungstemperatur im zulässigen Arbeitstemperaturbereich dieses Produkts liegt (siehe Temperaturangaben in der Produktspezifikationstabelle). Falls nicht, wärmen Sie den Wagenheber zuerst auf und tauschen Sie das Hydrauliköl aus, bevor Sie ihn verwenden.
- d) Wird das Gerät längere Zeit nicht verwendet, kann das Öl eindicken. Drücken Sie beim Starten zuerst 15 Sekunden lang den „AB“-Schalter und drücken Sie dann den „AUF“-Schalter.

4. Die Druckstange senkt sich nicht

- a) Bestätigen Sie, ob der Wagenhebermotor korrekt startet.
- b) Prüfen Sie, ob sich der Funktionsschalter in der Position „WAGENHEBER“ befindet.
- c) Wird das Gerät längere Zeit nicht verwendet, kann das Öl eindicken. Drücken Sie beim Starten zuerst 15 Sekunden lang den „AUF“-Schalter und drücken Sie dann den „AB“-Schalter.
- d) Manuelle Bedienung: Entfernen Sie den Kopf des Sicherheitsventils (siehe Nr. 9 in Abbildung 1), lösen Sie das Sicherheitsventil mit dem Inbusschlüssel (um eine halbe Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn), bis die Druckstange in die untere Position sinkt, und ziehen Sie es anschließend wieder fest.

ÖLLECKAGE

Wenn Sie jederzeit eine vermutete Ölleckage oder Ölsammlung feststellen, stellen Sie die Verwendung sofort ein und prüfen Sie, ob es sich um eine Undichtigkeit des Produkts selbst oder um eine Verunreinigung an anderen Stellen handelt. Wenn es verunreinigt ist, können Sie es mit Vertrauen weiter verwenden. Andernfalls wenden Sie sich bitte an den Lieferanten.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

- Lea atentamente este manual antes de usarlo.
- El material de la cubierta es plástico, que se rompe fácilmente; manéjelo con cuidado al usarlo. Al transportarlo, utilice el asa, NO levante la varilla de presión.
- No modifique la máquina para evitar dañarla y perder el derecho de Garantía.
- No trabaje durante mucho tiempo; cuando no la use, desconecte la alimentación.
- Evite que la máquina caiga al agua y no la use en condiciones de humedad.
- Verifique que la alimentación sea compatible con el Encendedor de Cigarrillos de DC 12V/15A antes de usar.
- Preste atención al piso liso y a la capacidad de carga al usarla; también preste atención a encontrar la posición exacta de carga del automóvil antes de elevarlo.
- No sobrecargue la máquina; asegúrese de mantener el automóvil en posición vertical al mismo tiempo; nunca la opere en pendiente.
- No tire del cable de alimentación de manera casual al usarla; evite que el cable se rompa o provoque un cortocircuito.
- Asegúrese de estacionar el automóvil a un lado y apagar el motor antes de usarla.
- **Durante el uso de la máquina, asegúrese de que el operador permanezca junto a ella en todo momento; en caso de que el operador deba ausentarse por un corto tiempo, apague la máquina primero.**
- La máquina utiliza aceite hidráulico de precisión; mantenga una ventilación adecuada, evite usarla en entornos de alta o baja temperatura; la temperatura adecuada debe estar entre -15 °C y 50 °C.

CARACTERÍSTICAS:

Ventajas: La máquina tiene un diseño moderno y atractivo, y adopta tecnología avanzada de maquinaria eléctrica. Es de bajo nivel de ruido, velocidad rápida, rendimiento de elevación estable, etc.

Seguridad: Considerando la seguridad, la máquina está diseñada con una estructura de alimentación con bloqueo automático y un dispositivo de protección contra sobrecarga. Esto significa que: cuando se desconecta la alimentación, el gato no caerá; solo se reconectará la alimentación, el gato funcionará o se usará la perilla de seguridad para bajar el automóvil, lo que protegerá eficazmente la seguridad personal del operador.

Practicidad: Para fortalecer la practicidad, la máquina está equipada con las funciones de Bomba de Inflado de Neumáticos, Iluminación y Advertencia. Por lo tanto, la máquina combina dos funciones: Gato para Automóvil y Bomba de Inflado de Neumáticos.

Aplicación: La máquina se utiliza ampliamente para Automóviles Familiares, Vehículos Todo Terreno y Vehículos de Uso Múltiple.

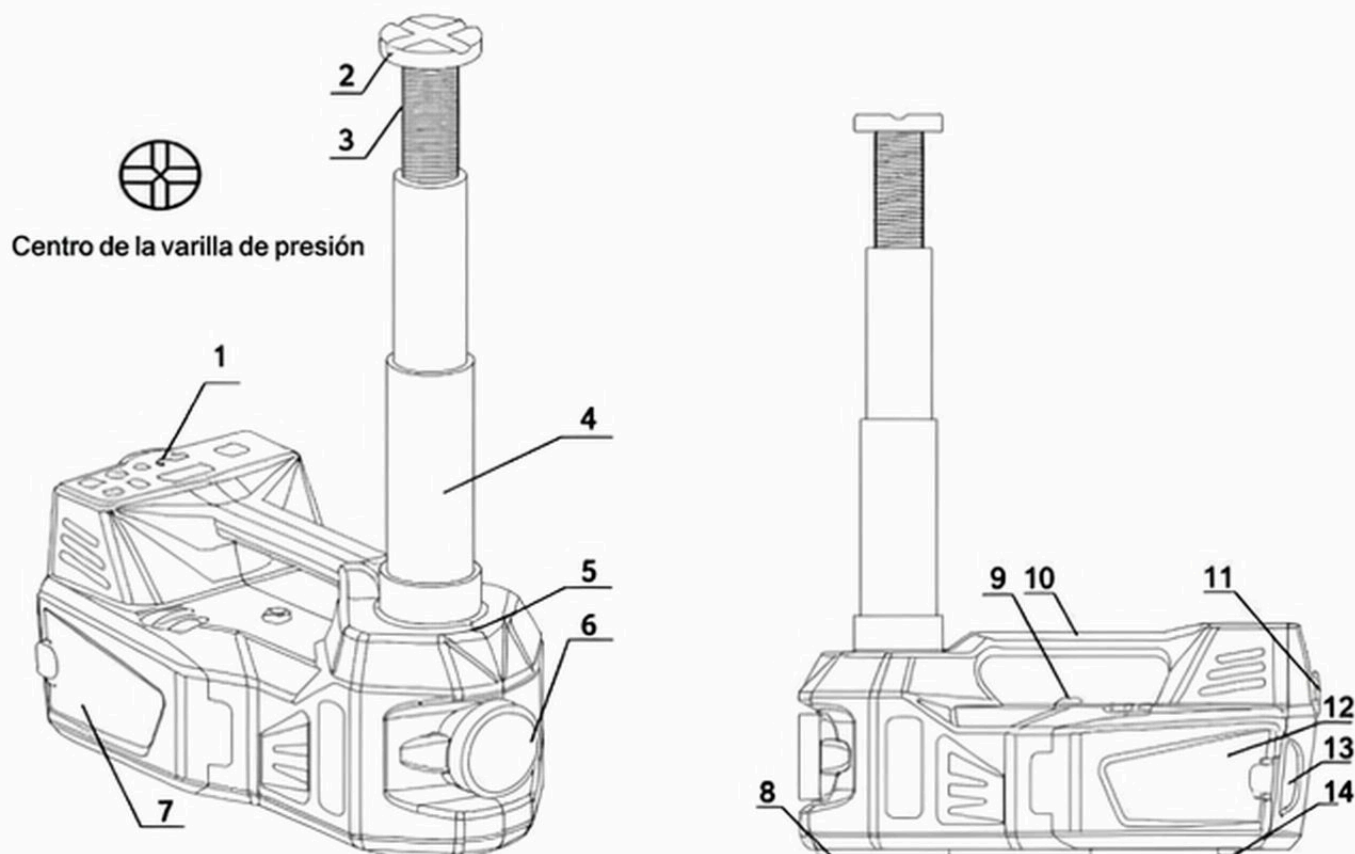
LISTA DE EMPAQUE

Al abrir la caja de embalaje, verifique los siguientes componentes. Si falta alguno de los siguientes artículos, comuníquese con el proveedor a tiempo.

1. Un gato hidráulico multifuncional para automóvil
2. Un manual de instrucciones
3. Kit de accesorios: que incluye una aguja de inflado, un cabezal de inflado de estilos estadounidense y británico, un fusible para el enchufe del encendedor de cigarrillos y una llave Allen.

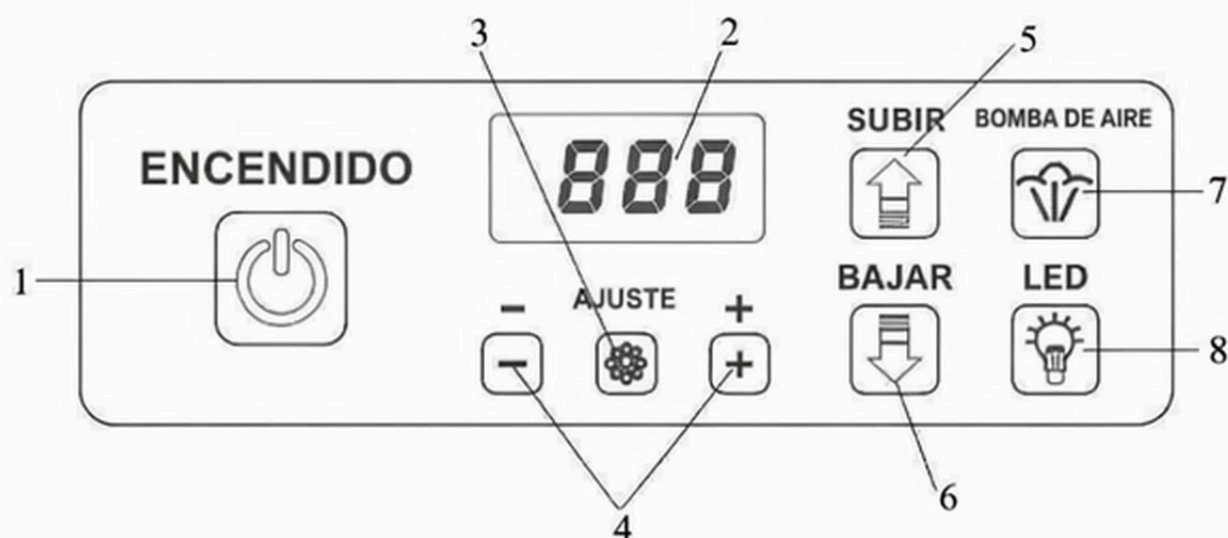
INTRODUCCIÓN DEL PRODUCTO

Diagrama Uno:



N.º	NOMBRE	DESCRIPCIÓN
1	Interruptores	Consulte la Figura Dos
2	Varilla de presión	Para levantar
3	Tornillo de ajuste	Ajuste la distancia entre la varilla de presión y el chasis del automóvil
4	Varilla de elevación	Eleva el vehículo con una varilla expulsora telescópica de varias secciones
5	Luz superior	Iluminación para el chasis
6	Luz frontal	Para iluminación
7	Caja de almacenamiento derecha	Recoge la manguera de aire
8	Almohadilla protectora	Levante la almohadilla protectora
9	Válvula de seguridad	Abra y baje manualmente la varilla expulsora con una llave Allen
10	Asa	Sujete el producto aquí
11	Conexión del cable	El conector del cable se inserta aquí
12	Caja de almacenamiento izquierda	Dentro hay pasadores de aire, fusibles y llave Allen
13	LED de advertencia	Función de advertencia intermitente
14	Almohadilla inferior	Antideslizante y absorción de impactos

Diagrama Dos:



N.º	NOMBRE	DESCRIPCIÓN
1	Interruptor de encendido	De forma predeterminada, presione para cortar el suministro de energía.
2	Medidor digital	Muestra la presión actual y permite ajustar la presión de los neumáticos.
3	Interruptor de ajuste	Ajuste de las unidades de presión.
4	Interruptores "+", "--"	"+": Aumenta la presión de inflado; "--": Reduce la presión de inflado.
5	Interruptor de subir	Elevar el gato
6	Interruptor de bajar	Bajar el gato
7	Interruptor de la bomba de aire	Después de establecer la presión predeterminada, presione para iniciar el inflado. Cuando se alcance la presión predeterminada, se detendrá automáticamente. O presione de nuevo para detener el inflado.
8	Interruptor LED	Encender/apagar la luz LED

OPERACIÓN

Función del gato:

- (1) Detenga el automóvil y accione el freno de mano.
- (2) Conecte el enchufe de alimentación al encendedor del automóvil.
- (3) Coloque el gato en el costado del neumático del automóvil y asegúrese de que el centro de la varilla de presión esté alineado con la parte de carga del chasis del automóvil; luego, gire el tornillo de ajuste para acercarlo lo más posible al chasis de automóvil.
- (4) Presione el interruptor "POWER" y asegúrese de que la máquina esté encendida; luego, presione el interruptor "UP" para que el gato comience a funcionar, hasta que la distancia entre el neumático del automóvil y el suelo sea de aproximadamente 5 cm; presione nuevamente el interruptor "UP": el gato dejará de subir y quedará bloqueado en esa posición. También puede presionar el interruptor "DOWN" para ajustar la altura hacia arriba o hacia abajo.
- (5) Después de cambiar el neumático, presione el interruptor "Down" y el gato comenzará a descender a velocidad constante.
- (6) Al finalizar, guarde todos los cables y herramientas en la caja.

Función de inflado:

- (1) Por razones de seguridad, consulte las precauciones y los pasos de operación del gato.
- (2) Prepare el equipo adecuadamente, saque la manguera de aire y elija el cabezal inflable adecuado para conectar.
- (3) Encienda la alimentación y presione el interruptor "AIR PUMP" para empezar a inflar. Cuando la presión alcance el valor establecido, el inflado se detendrá automáticamente. (Durante el funcionamiento continuo, preste atención a la alta temperatura del tubo y la boquilla de inflado).
- (4) Para inflar balones de baloncesto, chalecos salvavidas y otros productos, seleccione la boquilla adecuada.
- (5) Después de la operación, guarde el cable de alimentación, el cabezal inflable y el enchufe en la caja de herramientas.

También podemos ajustar la presión de los neumáticos por nuestra cuenta, y el método de operación es el siguiente.

a. Conversor de unidades: Presione la tecla "SET" en el medidor digital; cada vez que presione "SET", se puede cambiar de unidad (4 unidades: PSI, BAR, KPA, Kg/cm²).

b. Configuración de presión:

- 1) Presionando la tecla "decrease" o "increase" podrá ingresar al estado de configuración.
- 2) Disminuir la configuración: presione la tecla "decrease (-)" para entrar en el estado de configuración; en ese momento, cada vez que presione la tecla "decrease", el valor en el medidor digital disminuirá; si mantiene presionada la tecla "decrease" durante un tiempo prolongado, el valor disminuirá continuamente hasta alcanzar el valor deseado; suelte la tecla.
- 3) Aumentar la configuración: presione la tecla "increase (+)" para entrar en el estado de configuración; en ese momento, cada vez que presione la tecla "increase", el valor en el medidor digital aumentará; si mantiene presionada la tecla "increase" durante un tiempo prolongado, el valor aumentará continuamente hasta alcanzar el valor deseado; suelte la tecla.

c. Función de inflado: Después de configurar la presión, hasta que el valor en el medidor digital vuelva a la presión real (como de costumbre en 4 segundos), luego presione "AIR PUMP" en la máquina; en ese momento, la máquina comenzará a inflar; al alcanzar la presión establecida, se detendrá automáticamente.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Voltaje de entrada	DC12V
Potencia nominal	150 W
Fusible	15 A
Corriente	13A
Longitud del cable de alimentación	3.5 m
Carga máxima / Peso del vehículo	3.0T/5.0T
Rango de altura de elevación	Elemento inferior: 115-310mm Elemento común: 135-360mm Elemento con altura ampliada: 155-450mm Elemento de doble tornillo: 155-450mm / 255-550mm
Presión máxima	150PSI
Corriente de la bomba de aire	10A
Temperatura de funcionamiento	-25~50 °C
Dimensiones	295x150x143mm (Altura del elemento con altura ampliada 155mm)
Peso (N.W)	6.9kg

***Los valores mostrados en la tabla son solo para referencia. En caso de cualquier cambio en las especificaciones, consulte la situación real.**

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. El gato no funciona

- a) Verifique si la alimentación del vehículo está encendida; si el enchufe del cable de alimentación del gato está suelto o se ha caído.
- b) Verifique si el interruptor de alimentación está encendido.
- c) Verifique si la luz piloto del enchufe del encendedor de cigarrillos está encendida o no; si no lo está, vuelva a conectar el enchufe; si sigue sin encenderse, verifique si el fusible interno del enchufe del encendedor de cigarrillos está dañado.

2. No se infla

- a) Verifique si la bomba del inflador se pondrá en marcha.
- b) Verifique si la boquilla de la manguera de aire está correctamente conectada a la boquilla de aire del neumático.
- c) Inspeccione la manguera de aire para ver si tiene fugas.
- d) La presión preestablecida es inferior a la presión actual de los neumáticos.

3. La varilla de presión no se eleva

- a) Confirme si el motor del gato arranca correctamente.
- b) Verifique si el interruptor "SUBIR" está presionado correctamente.
- c) Verifique si la temperatura ambiente más baja se encuentra dentro del rango de temperatura de trabajo para este producto. (Consulte la temperatura en la tabla de especificaciones del producto). Si no, precaliente primero el gato, cambiando el aceite hidráulico antes de usarlo.
- d) No usar la máquina durante un período prolongado puede hacer que el aceite se espese. Al encender, presione primero el interruptor "BAJAR" durante 15 segundos y luego presione el interruptor "SUBIR".

4. La varilla de presión no desciende

- a) Confirme si el motor del gato arranca correctamente.
- b) Verifique si el interruptor de función está en la posición de función GATO.
- c) No usar la máquina durante un período prolongado puede hacer que el aceite se espese. Al encender, presione primero el interruptor "SUBIR" durante 15 segundos y luego presione el interruptor "BAJAR".
- d) Operación manual: Retire el cabezal de la válvula de seguridad (consulte el n.º 9 en la Figura Uno), afloje la válvula de seguridad con la llave Allen (gire en sentido antihorario aproximadamente media vuelta) hasta que la varilla de presión descienda a la posición inferior y luego apriétela nuevamente.

FUGA DE ACEITE

Si en cualquier momento encuentra alguna fuga de aceite sospechada o fuga de aceite, detenga su uso inmediatamente y verifique si se trata de una fuga del producto en sí o de contaminación en otros lugares. Si está contaminado, puede seguir usándolo con confianza. De lo contrario, comuníquese con el proveedor.

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA:

- Leia atentamente este manual antes de utilizar.
- O material da cobertura é plástico, que se quebra facilmente; manuseie com cuidado durante a utilização. Ao transportá-lo, utilize a pega, NÃO levante pela haste de pressão.
- Não faça modificações na máquina para evitar danos na máquina e a perda do direito à Garantia.
- Não trabalhe durante longos períodos; quando não estiver a utilizar, desligue a alimentação.
- Evite que a máquina caia na água e não a utilize em condições de humidade.
- Verifique se a alimentação corresponde bem ao Isqueiro de Carro DC 12V/15A antes de utilizar.
- Tenha em atenção o piso liso e a capacidade de carga durante a utilização; preste atenção também à posição exata de carregamento do carro antes da operação de elevação.
- Não sobrecarregue a máquina durante a utilização; certifique-se de manter o carro na vertical ao mesmo tempo; nunca opere em inclinação.
- Não puxe o cabo de alimentação de forma brusca durante a utilização, para evitar que o cabo se quebre ou cause curto-circuito.
- Certifique-se de estacionar o carro de um lado e desligue o motor antes de utilizar.
- **Durante o processo de utilização da máquina, certifique-se de que o operador permanece junto da máquina todo o tempo: caso o operador precise de se ausentar por um curto período, desligue primeiro a máquina.**
- A máquina utiliza óleo hidráulico de precisão; mantenha uma ventilação adequada, evite utilizá-la em ambientes de alta temperatura ou de baixas temperaturas; a temperatura adequada deve ser de -15 °C a 50 °C.

CARACTERÍSTICAS:

Vantagens: A máquina tem um design moderno e bonito e adota tecnologia avançada de maquinaria elétrica. É de baixo ruído, de velocidade rápida, de desempenho de elevação estável e assim por diante.

Segurança: Considerando a segurança, a máquina adota uma estrutura de alimentação com bloqueio automático e um dispositivo de proteção contra sobrecarga. Ou seja, quando a alimentação foi desconectada, o macaco não cai; só volta a ligar a alimentação e o macaco funciona, ou use o botão de segurança para baixar o carro, o que protege efetivamente a segurança pessoal do operador.

Praticabilidade: Para reforçar a praticabilidade, a máquina está equipada com as funções de Bomba de Enchimento de Pneus, Iluminação e Aviso. Assim, a máquina combina duas funções: Macaco de Carro e Bomba de Enchimento de Pneus.

Aplicação: A máquina é amplamente utilizada para Carros de Família, Veículos Todo-o-Terreno, Veículos Multiusos.

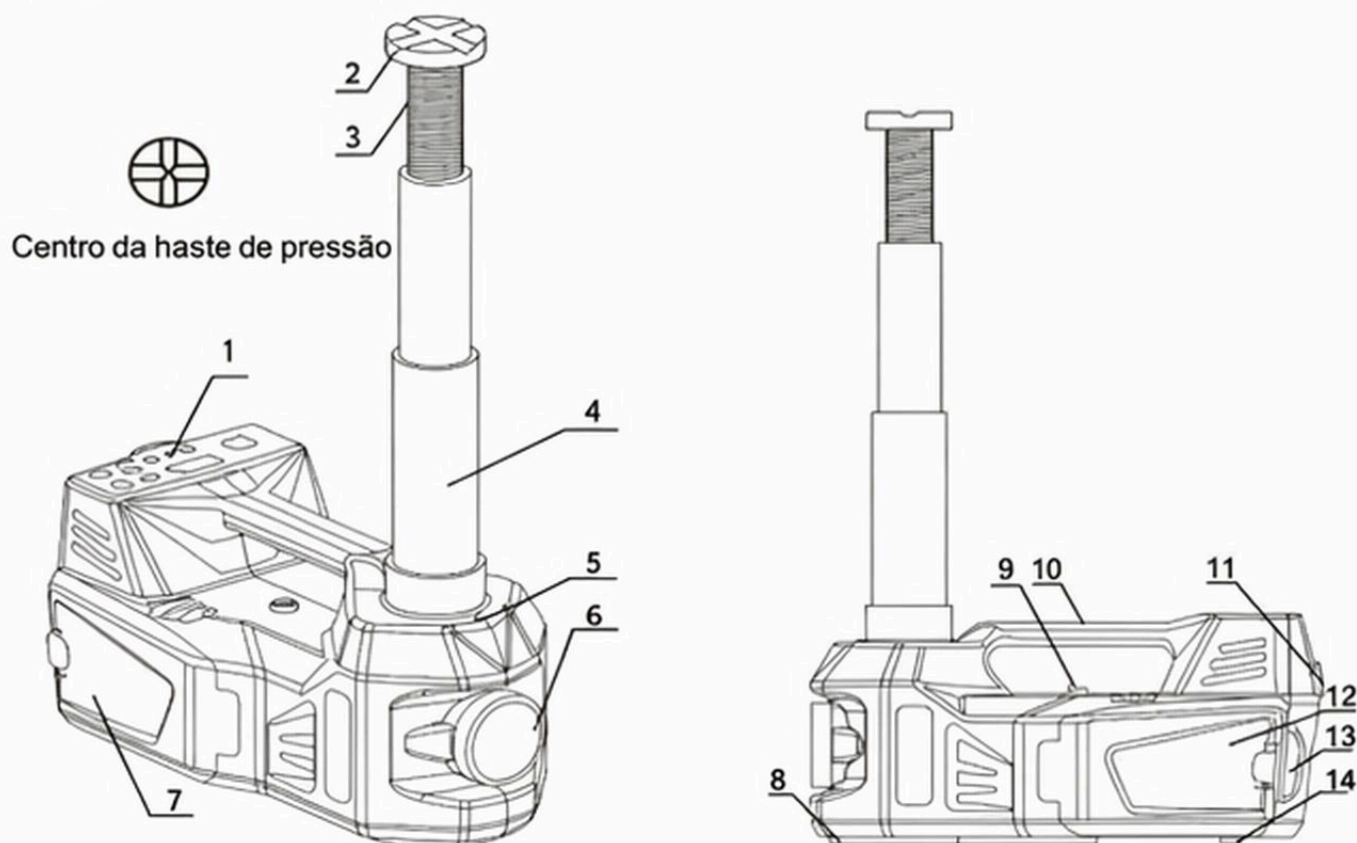
LISTA DE EMBALAGEM

Abra a caixa de embalagem e verifique os seguintes componentes. Se algum dos seguintes itens estiver em falta, contacte o fornecedor a tempo.

1. Um macaco hidráulico multifuncional para carro
2. Um manual de instruções
3. Kit de acessórios: incluindo uma agulha de enchimento, uma cabeça de enchimento dos estilos americano e britânico, um fusível para isqueiro de carro e uma chave Allen.

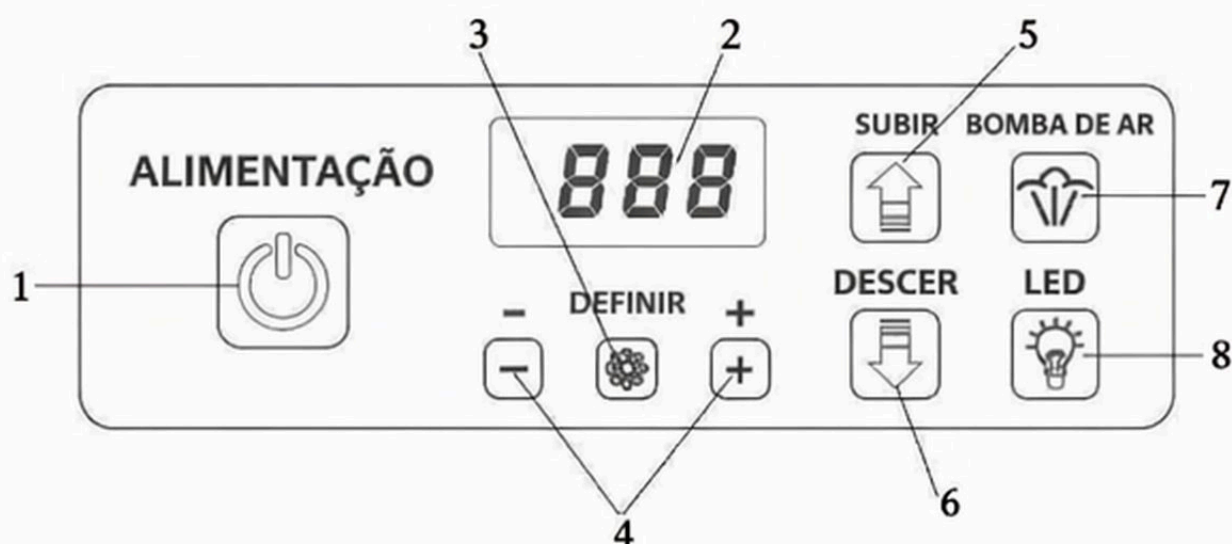
INTRODUÇÃO AO PRODUTO

Diagrama Um:



N.º	NOME	DESCRIÇÃO
1	Interruptores	Consultar o Diagrama Dois
2	Haste de pressão	Para elevação
3	Parafuso de ajuste	Ajusta a distância entre a haste de pressão e o chassi do automóvel
4	Haste de elevação	Eleva o veículo com uma haste ejetora telescópica de várias secções
5	Luz superior	Iluminação do chassi
6	Luz frontal	Para iluminação
7	Caixa de arrumação direita	Guarda a arrumadeira de ar
8	Almofada de proteção	Eleva a manfada de proteção
9	Válvula de segurança	Abre e baixa manualmente a haste ejetora com a chave Allen
10	Pega	Segurar o produto aqui
11	Ligação do cabo	Conector do cabo a inserir aqui
12	Caixa de arrumação esquerda	Cavilhas de ar, fusíveis e chave Allen no interior
13	LED de aviso	Função de aviso intermitente
14	Almofada de pé inferior	Antiderrapante e absorção de choques

Diagrama Dois:



N.º	NOME	DESCRIÇÃO
1	Interruptor de alimentação	Por predefinição, prima para cortar a alimentação.
2	Medidor digital	Apresenta a pressão atual e ajusta a pressão dos pneus.
3	Interruptor de definir	Definição das unidades de pressão.
4	Interruptor "+", "-"	"+": Aumenta a pressão de insuflação; "-": Reduz a pressão de insuflação.
5	Interruptor de subir	Elevação do macaco
6	Interruptor de descer	Descida do macaco
7	Interruptor da bomba de ar	Após definir a pressão predefinida, prima para iniciar a insuflação. Quando a pressão predefinida for atingida, o dispositivo para automaticamente. Ou prima novamente para parar a insuflação.
8	Interruptor LED	Luz LED ligar/desligar

OPERAÇÃO

Função do Macaco:

- (1) Pare o carro e acione o travão do carro.
- (2) Ligue a ficha de alimentação à tomada do isqueiro do carro.
- (3) Coloque o macaco na lateral do pneu do carro e certifique-se de que a haste de pressão central está alinhada com a parte de carga do chassis do automóvel, depois rode o parafuso de ajuste para o aproximar o máximo possível do chassis do automóvel.
- (4) Pressione o interruptor "POWER" e certifique-se de que a máquina está ligada; pressione o interruptor "UP" e o macaco começará a funcionar até que a distância entre o pneu do carro e o chão seja de cerca de 5 cm; pressione novamente o interruptor "UP", o macaco parará de subir e bloqueará à altura dessa posição. Também pode pressionar o interruptor "DOWN" para ajustar a altura para cima ou para baixo.
- (5) Depois de mudar o pneu, pressione o interruptor "Down", o macaco começará a descer a uma velocidade constante.
- (6) No final, guarde todos os cabos e ferramentas na caixa.

Função de Inflação:

- (1) Por motivos de segurança, consulte as precauções e os passos de operação do macaco.
- (2) Prepare bem o equipamento, puxe a mangueira de ar e escolha a cabeça de inflação adequada para ligar.
- (3) Ligue a alimentação e pressione o interruptor "AIR PUMP" para iniciar a inflação. Quando a pressão atingir o valor definido, a inflação pára automaticamente. (Durante a operação contínua, preste atenção à temperatura elevada do tubo e do bico de inflação).
- (4) Ao inflar bolas de basquetebol, coletes salva-vidas e outros produtos, selecione o bico de inflação apropriado.
- (5) Após a operação, guarde o cabo de alimentação, a cabeça de inflação e a ficha na caixa de ferramentas.

Também podemos definir a pressão do pneu por nós mesmos, e o método de operação é o seguinte.

a. Conversão de Unidades: Pressione a tecla "SET" no medidor digital e, a cada pressão na tecla "SET", pode converter uma unidade (4 unidades: PSI, BAR, KPA, Kg/cm²)

b. Definição da Pressão:

- 1) Pressionar a tecla "decrease" ou "increase" pode entrar no estado de definição;
- 2) Definição de Diminuir: pressione a tecla "decrease (-)" para entrar no estado de definição. Neste momento, a cada pressão na tecla "decrease", o valor no medidor digital será reduzido de acordo; se mantiver a tecla "decrease" pressionada durante muito tempo, o valor diminuirá rapidamente de forma contínua até ao valor desejado, largue a tecla.
- 3) Definição de Aumentar: pressione a tecla "increase (+)" para entrar no estado de definição. Neste momento, a cada pressão na tecla "increase", o valor no medidor digital será aumentado de acordo; se mantiver a tecla "increase" pressionada durante muito tempo, o valor aumentará rapidamente de forma contínua até ao valor desejado, largue a tecla.

c. Função de Inflação: Depois de definir a pressão até que o valor no medidor digital volte à pressão real (como de costume, após 4 segundos), pressione "AIR PUMP" na máquina; neste momento, a máquina começa a inflar e, depois de inflar até à pressão definida, para automaticamente.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Tensão de entrada	DC12V
Potência nominal	150 W
Fusível	15 A
Corrente	13A
Comprimento do cabo de alimentação	3.5 m
Carga máxima / Peso do veículo	3.0T/5.0T
Intervalo de altura de elevação	Item inferior:115—310mm Item comum: 135-360mm Item atualizado: 155-450mm Item de parafusos duplos: 155-450mm / 255-550mm
Pressão máxima	150PSI
Corrente da bomba de ar	10A
Temperatura de funcionamento	-25~50 °C
Dimensões	295x150x143mm (Item atualizado altura 155mm)
Peso (N.W)	6.9kg

***Os valores apresentados na tabela são apenas para referência. Em caso de qualquer alteração nas especificações, consulte a situação real.**

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. O macaco não funciona

- a) Verifique se a alimentação do veículo está ligada; se a ficha do cabo de alimentação do macaco está solta ou a cair.
- b) Verifique se o interruptor de alimentação está ligado.
- c) Verifique se a lâmpada piloto da ficha do isqueiro está acesa ou não; se não estiver, volte a ligar a ficha; se continuar sem acender, verifique se o fusível interno da ficha do isqueiro está danificado.

2. Não infla

- a) Verifique se a bomba do insuflador arranca.
- b) Verifique se o bico da mangueira de ar está corretamente ligado ao bico de ar do pneu.
- c) Inspeção a mangueira de ar para ver se há fugas de ar.
- d) A pressão predefinida é inferior à pressão atual do pneu.

3. A haste de pressão não sobe

- a) Confirme se o motor do macaco arranca corretamente.
- b) Verifique se o interruptor "SUBIR" está premido corretamente.
- c) Verifique se a temperatura ambiente mais baixa está dentro da faixa de temperatura de trabalho deste produto, (consulte a temperatura na tabela de especificações do produto). Se não, pré-aqueça primeiro o macaco, trocando o óleo hidráulico antes de o utilizar.
- d) Não utilizar a máquina durante muito tempo pode fazer com que o óleo espesse. Quando iniciar, prima primeiro o interruptor "DESCER" durante 15 segundos e, de seguida, prima o interruptor "SUBIR".

4. A haste de pressão não desce

- a) Confirme se o motor do macaco arranca corretamente.
- b) Verifique se o interruptor de função está na posição de função do MACACO.
- c) Não utilizar a máquina durante muito tempo pode fazer com que o óleo espesse. Quando iniciar, prima primeiro o interruptor "SUBIR" durante 15 segundos e, de seguida, prima o interruptor "DESCER".
- d) Operação manual: Remova a cabeça da válvula de segurança (consulte o N.º 9 na Figura Um), solte a válvula de segurança com a chave Allen (rodando cerca de meia volta no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio) até a haste de pressão descer para a posição inferior e, em seguida, aperte novamente.

FUGA DE ÓLEO

Sempre que detetar qualquer suspeita de fuga de óleo ou derrame de óleo, pare imediatamente de utilizar e verifique se se trata de uma fuga do próprio produto ou de contaminação noutros locais. Se estiver contaminado, poderá continuar a utilizá-lo com confiança. Caso contrário, contacte o fornecedor.

AVVERTENZE DI SICUREZZA:

- Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.
- Il materiale del coperchio è plastica, che si rompe facilmente; trattarlo con cura durante l'uso. Durante il trasporto, utilizzare l'apposita maniglia, NON sollevare tirando l'asta di pressione.
- Non apportare modifiche alla macchina per evitare di danneggiarla e di perdere il diritto di garanzia.
- Non utilizzare la macchina per periodi prolungati; quando non è in uso, spegnere l'alimentazione.
- Evitare che la macchina cada in acqua e non utilizzarla in condizioni di umidità.
- Controllare che l'alimentazione sia compatibile con l'accendisigari per auto DC 12V/15A prima dell'uso.
- Prestare attenzione al pavimento liscio e alla capacità di carico durante l'uso; inoltre, prestare attenzione a trovare la posizione esatta del punto di sollevamento dell'auto prima di sollevare.
- Non sovraccaricare la macchina; assicurarsi di mantenere l'auto sollevata in posizione verticale e non operare in posizione inclinata.
- Non tirare casualmente il cavo di alimentazione durante l'uso, per evitare che si rompa o provochi un cortocircuito.
- Assicurarsi di parcheggiare l'auto su un lato e di spegnere il motore prima dell'uso.
- **Durante l'uso della macchina, assicurarsi che l'operatore rimanga vicino in ogni momento; nel caso in cui l'operatore debba allontanarsi anche solo per un breve periodo, spegnere prima la macchina.**
- La macchina utilizza olio idraulico di precisione; mantenere un'adeguata ventilazione, evitare di utilizzarla in ambienti con temperature eccessivamente alte o troppo basse. La temperatura ambiente adatta deve essere compresa tra -15°C e 50°C.

CARATTERISTICHE:

Vantaggi: La macchina presenta un design alla moda ed elegante e adotta la tecnologia elettromeccanica avanzata. È a basso rumore, con velocità rapida, prestazioni di sollevamento stabili e così via.

Sicurezza: Considerando la sicurezza, la macchina è dotata di una struttura di alimentazione autobloccante e di un dispositivo di protezione da sovraccarico. Ciò significa che: quando l'alimentazione è stata disinserita, il martinetto non cade solo; quando si ricollega l'alimentazione, il martinetto tornerà al lavoro oppure utilizzare la manopola di sicurezza per far scendere l'auto, il che proteggerà efficacemente la sicurezza personale dell'operatore.

Praticità: Per aumentare la praticabilità, la macchina è dotata delle funzioni di pompa gonfiagomme, illuminazione e avviso. Pertanto, la macchina combina due funzioni: martinetto per auto e pompa gonfiagomme.

Applicazione: La macchina è ampiamente utilizzata per auto familiari, veicoli da ogni luogo e veicoli multiuso.

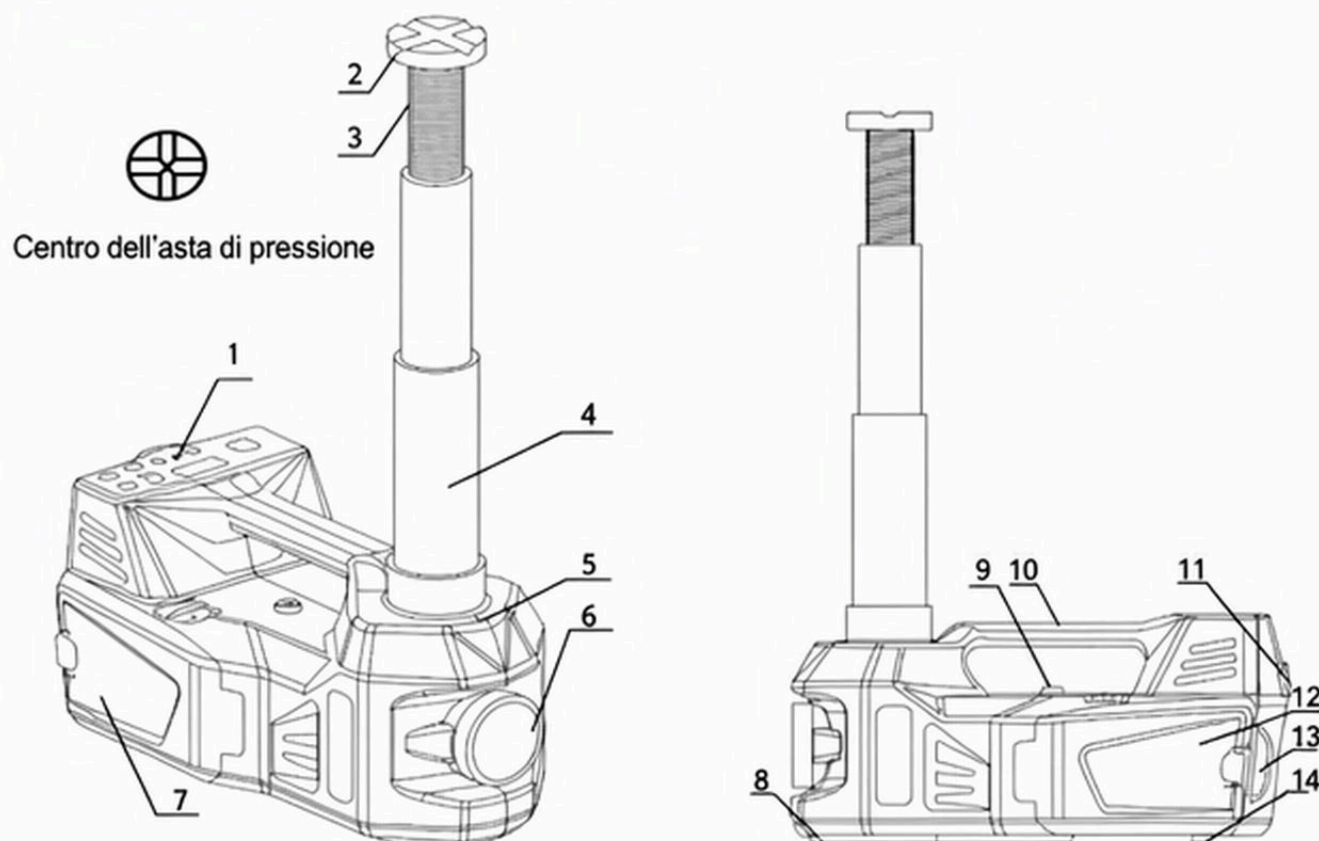
ELENCO DI IMBALLAGGIO

Aprire la scatola di imballaggio e verificare i seguenti componenti. In caso di mancanza di uno dei seguenti articoli, contattare tempestivamente il fornitore.

1. Un martinetto idraulico multifunzione per auto
2. Un manuale di istruzioni
3. Kit accessori: include un ago per gonfiaggio, una testina di gonfiaggio stile americano e una stile britannico, un fusibile per spina accendisigari e una chiave a brugola.

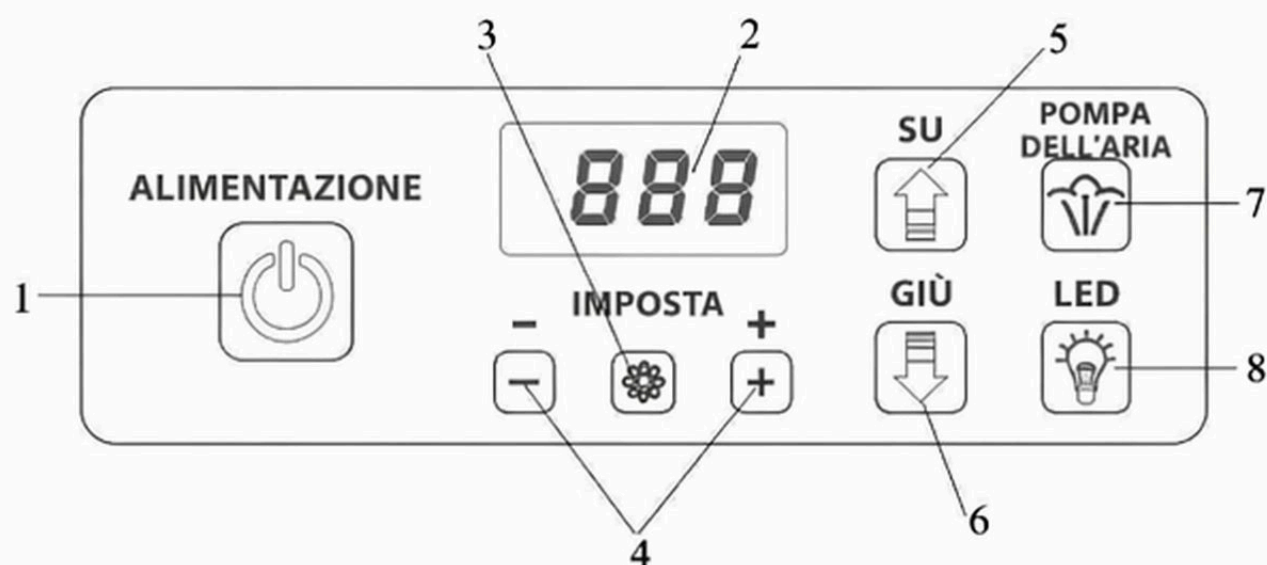
INTRODUZIONE AL PRODOTTO

Diagramma Uno:



N.	NOME	DESCRIZIONE
1	Interruttori	Vedere il Diagramma Due
2	Asta di pressione	Per il sollevamento
3	Vite di regolazione	Regola la distanza tra l'asta di pressione e il telaio dell'automobile
4	Asta di sollevamento	Solleva il veicolo con asta telescopica di espulsione multi-sezione
5	Luce superiore	Illuminazione per il telaio
6	Luce anteriore	Per l'illuminazione
7	Scatola di stoccaggio destra	Raccoglie il tubo dell'aria
8	Cuscinetto protettivo	Sollevare il cuscinetto protettivo
9	Valvola di sicurezza	Apri e abbassa manualmente l'asta di espulsione con chiave a brugola
10	Maniglia	Afferrare il prodotto qui
11	Collegamento cavo	Connettore del cavo da inserire qui
12	Scatola di stoccaggio sinistra	All'interno sono presenti perni d'aria, fusibili e chiave a brugola
13	LED di avviso	Funzione di avviso lampeggiante
14	Cuscinetto del piede inferiore	Antiscivolo e assorbimento degli urti

Diagramma Due:



N.	NOME	DESCRIZIONE
1	Interruttore di alimentazione	Per impostazione predefinita, premere per interrompere l'alimentazione.
2	Misuratore digitale	Visualizza la pressione corrente e consente di regolare l'unità di misura della pressione.
3	Pulsante Imposta	Impostazione delle unità di misura della pressione.
4	Pulsanti "+", "-"	"+": Aumenta la pressione di gonfiaggio; "-": Riduce la pressione di gonfiaggio.
5	Pulsante Su	Sollevamento del cric
6	Pulsante Giù	Abbassamento del cric
7	Interruttore della pompa dell'aria	Dopo aver impostato la pressione preimpostata, premere per avviare il gonfiaggio. Quando viene raggiunta la pressione preimpostata, si arresta automaticamente. Oppure premere di nuovo per interrompere il gonfiaggio.
8	Interruttore LED	Accensione/Spegnimento della luce LED

FUNZIONAMENTO

Funzione del cric:

- (1) Fermare l'auto e inserire il freno.
- (2) Collegare la spina di alimentazione alla presa accendisigari dell'auto.
- (3) Posizionare il cric accanto al pneumatico dell'auto e assicurarsi che la parte centrale dell'asta di pressione sia allineata con il punto di sollevamento del telaio dell'automobile, quindi ruotare la vite di regolazione per avvicinarlo il più possibile al telaio dell'automobile.
- (4) Premere l'interruttore "POWER" e assicurarsi che la macchina sia accesa, quindi premere l'interruttore "UP": il cric inizierà a funzionare fino a quando la distanza tra il pneumatico dell'auto e il pavimento è di circa 5 cm; premere nuovamente l'interruttore "UP", il cric smetterà di salire e si bloccherà all'altezza di questa posizione. È possibile anche premere l'interruttore "DOWN" per regolare l'altezza verso l'alto e verso il basso.
- (5) Dopo aver cambiato il pneumatico, premere l'interruttore "Down", il cric inizierà a scendere a velocità costante.
- (6) Al termine, riporre cavi e attrezzi nella scatola.

Funzione di gonfiaggio:

- (1) Per misure di sicurezza, fare riferimento alle precauzioni e ai passaggi di funzionamento del cric.
- (2) Preparare adeguatamente l'attrezzatura, estrarre il tubo dell'aria e scegliere la testina di gonfiaggio appropriata da collegare.
- (3) Accendere l'alimentazione e premere l'interruttore "AIR PUMP" per avviare il gonfiaggio. Quando la pressione raggiunge il valore impostato, il gonfiaggio si interromperà automaticamente. (Durante il funzionamento continuo, prestare attenzione alla temperatura elevata del tubo e dell'ugello di gonfiaggio).
- (4) Per gonfiare palloni da basket, giubbotti di salvataggio e altri prodotti, selezionare l'ugello appropriato.
- (5) Al termine dell'operazione, riporre il cavo di alimentazione, la testina di gonfiaggio e la spina nella scatola degli attrezzi.

Possiamo anche impostare autonomamente la pressione del pneumatico e la modalità operativa è la seguente.

a. Conversione dell'unità: premere il tasto "SET" sul misuratore digitale; ogni volta che si preme il tasto "SET", è possibile convertire un'unità (4 unità: PSI, BAR, KPA, Kg/cm²)

b. Impostazione della pressione:

- 1) Premendo il tasto "decrease" oppure "increase" si entra nello stato di impostazione;
- 2) Impostazione di diminuzione: premere il tasto "decrease (-)" per entrare nello stato di impostazione; ogni volta che si preme il tasto "decrease", il valore sul misuratore digitale diminuirà di conseguenza; se si mantiene premuto il tasto "decrease" per un lungo periodo, il valore diminuirà rapidamente in modo continuo, fino a raggiungere il valore desiderato; quindi rilasciare il tasto.
- 3) Impostazione di aumento: premere il tasto "increase (+)" per entrare nello stato di impostazione; ogni volta che si preme il tasto "increase", il valore sul misuratore digitale aumenterà di conseguenza; se si mantiene premuto il tasto "increase" per un lungo periodo, il valore aumenterà rapidamente in modo continuo, fino a raggiungere il valore desiderato; quindi rilasciare il tasto.

c. Funzione di gonfiaggio: dopo aver impostato la pressione, finché il valore sul misuratore digitale ritorna alla pressione reale (circa 4 secondi), premere "AIR PUMP" sulla macchina; a questo punto la macchina inizia a gonfiare, e una volta raggiunta la pressione impostata, si arresta automaticamente.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Tensione di ingresso	DC12V
Potenza nominale	150 W
Fusibile	15A
Corrente	13A
Lunghezza del cavo di alimentazione	3.5 m
Carico massimo / Peso del veicolo	3.0T/5.0T
Intervallo di altezza di sollevamento	Elemento inferiore: 115—310mm Elemento standard: 135-360mm Elemento aggiornato: 155-450mm Elemento con doppia vite: 155-450mm / 255-550mm
Pressione massima	150PSI
Corrente della pompa ad aria	10A
Temperatura di esercizio	-25~50 °C
Dimensioni	295x150x143mm (Elemento aggiornato altezza 155mm)
Peso (N.W)	6.9kg

***I valori riportati nella tabella sono solo di riferimento. In caso di modifiche alle specifiche, fare riferimento alla situazione reale.**

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

1. Il cric non funziona

- a) Verificare se l'alimentazione del veicolo è attiva; verificare se la spina del cavo di alimentazione del cric è allentata o si sta staccando dal cric.
- b) Verificare se l'interruttore di alimentazione è acceso.
- c) Verificare se la spia della spina dell'accendisigari è accesa o no; in caso negativo, ricollegare la spina; se anche dopo la riconnessione non si accende, verificare se il fusibile interno della spina dell'accendisigari è distrutto.

2. Gonfiaggio insufficiente

- a) Verificare se la pompa del compressore si avvia.
- b) Verificare se l'ugello del tubo dell'aria è correttamente collegato all'ugello dell'aria del pneumatico.
- c) Ispezionare il tubo dell'aria per verificare eventuali perdite d'aria.
- d) La pressione preimpostata è inferiore alla pressione attuale del pneumatico.

3. L'asta di pressione non si alza

- a) Verificare se il motore del cric si avvia correttamente.
- b) Verificare se l'interruttore "SU" è premuto correttamente.
- c) Verificare se la temperatura ambiente più bassa rientra nell'intervallo di temperatura di esercizio di questo prodotto. (fare riferimento alla temperatura nella tabella delle specifiche del prodotto).
In tal caso, preriscaldare prima il cric, cambiando l'olio idraulico prima di usarlo.
- d) Un uso prolungato della macchina può causare l'ispessimento dell'olio. All'avvio, tenere premuto l'interruttore "GIÙ" per 15 secondi, quindi premere l'interruttore "SU".

4. L'asta di pressione non si abbassa

- a) Confermare se il motore del cric si avvia correttamente.
- b) Verificare se l'interruttore della funzione è in posizione JACK (CRIC).
- c) Un uso prolungato della macchina può causare l'ispessimento dell'olio. All'avvio, tenere premuto l'interruttore "SU" per 15 secondi, quindi premere l'interruttore "GIÙ".
- d) Funzionamento manuale: rimuovere la testa della valvola di sicurezza (vedere il N. 9 nella Figura 1), allentare la valvola di sicurezza con la chiave a brugola (ruotare di mezzo giro in senso antiorario) fino a quando l'asta di pressione non scende nella posizione inferiore, quindi stringere nuovamente.

PERDITE D'OLIO

Se in qualsiasi momento si riscontra una perdita d'olio o una perdita d'olio sospetta, interrompere immediatamente l'uso e verificare se si tratta di una perdita del prodotto stesso o di contaminazione in altri punti. Se è contaminato, è possibile continuare ad usarlo con fiducia. Altrimenti, contattare il fornitore.

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ:

- Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare.
- Materialul capacului este plastic, care este ușor de spart; vă rugăm să îl manipulați cu grijă în timpul utilizării. Apoi, la transportare, vă rugăm să îl transportați de mâner, NU ridicați de tija de presiune.
- Nu modificați în niciun fel aparatul pentru a evita deteriorarea acestuia și pierderea dreptului de garanție.
- Nu utilizați aparatul perioade lungi de timp; când nu este folosit, vă rugăm să deconectați alimentarea cu energie.
- Evitați scufundarea aparatului în apă și nu îl utilizați dacă este în stare proastă.
- Verificați alimentarea pentru a corespunde bine cu bricheta auto de 12V/15A înainte de utilizare.
- Acordați atenție suprafeței netede a pardoselii și capacității de încărcare în timpul utilizării, de asemenea, acordați atenție pentru a găsi poziția exactă de încărcare a mașinii înainte de operarea ridicării.
- Nu supraîncărcați în timpul utilizării aparatului; asigurați-vă că țineți mașina ridicată în poziție verticală în același timp și nu operați înclinat.
- Nu trageți de cablul de alimentare în mod neglijent în timpul utilizării, pentru a evita ruperea cablului sau scurtcircuitul.
- Asigurați-vă că parcați mașina pe o parte și opriți motorul înainte de utilizare.
- **În timpul utilizării aparatului, asigurați-vă că operatorul rămâne alături tot timpul; în cazul în care operatorul trebuie să se îndepărteze pentru o perioadă scurtă, vă rugăm să opriți mai întâi aparatul.**
- Aparatul utilizează puterea uleiului hidraulic de precizie; asigurați o ventilație adecvată, evitați utilizarea într-un mediu cu temperaturi ridicate sau scăzute; în timp ce temperatura potrivită ar trebui să fie de la -15°C la 50°C.

CARACTERISTICI:

Avantaje: Aparatul are un design modern și frumos și adoptă tehnologia avansată a mașinilor electrice. Are zgomot redus, viteză mare, performanță de ridicare stabilă și așa mai departe.

Siguranță: Având în vedere siguranța, aparatul este proiectat cu o structură de alimentare cu auto-blocare și un dispozitiv special de protecție la supraîncărcare. Adică: atunci când alimentarea a fost deconectată, cricul ridicat nu va cădea, numai reconectând alimentarea, cricul va intra în funcțiune sau folosind butonul de siguranță pentru a cobori mașina, ceea ce va proteja eficient siguranța personală a operatorului.

Practicabilitate: Pentru a spori practicabilitatea, aparatul este echipat cu funcțiile de Pompă de umflare anvelope, Iluminare și Avertizare. Astfel, aparatul combină două funcții: Cric auto și Pompă de umflare anvelope.

Aplicație: Aparatul este utilizat pe scară largă pentru mașini de familie, vehicule care pot merge oriunde, vehicule multi-scorp.

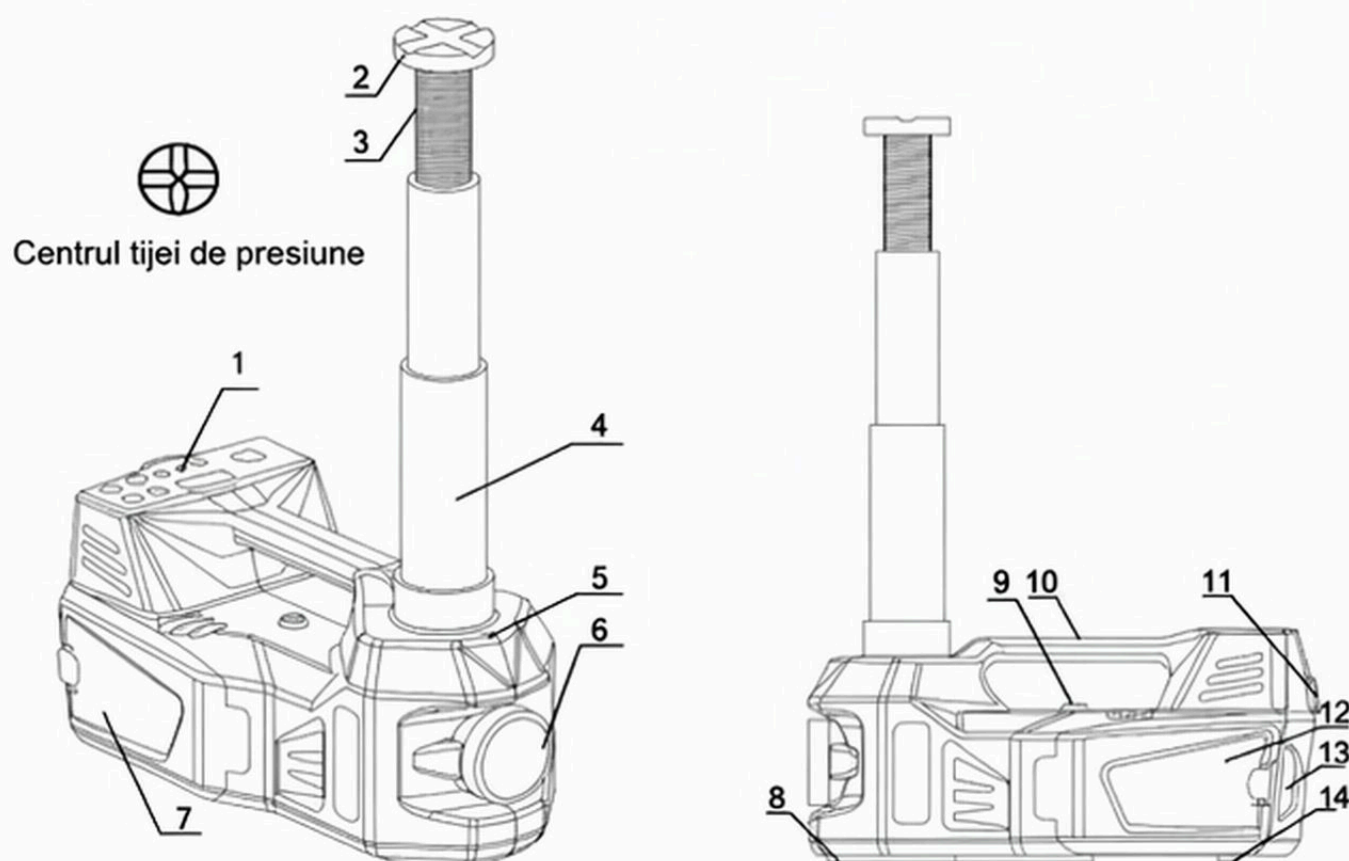
LISTA DE AMBALARE

Deschideți cutia de ambalare, vă rugăm să verificați următoarele componente. Dacă lipsește vreunul dintre următoarele articole, vă rugăm să contactați furnizorul la timp.

1. Un cric auto hidraulic multifuncțional
2. Un manual de instrucțiuni
3. Kit de accesorii: incluzând un ac de umflare, un cap de umflare de stil american și britanic, o siguranță pentru fișa brichetei și o cheie imbus.

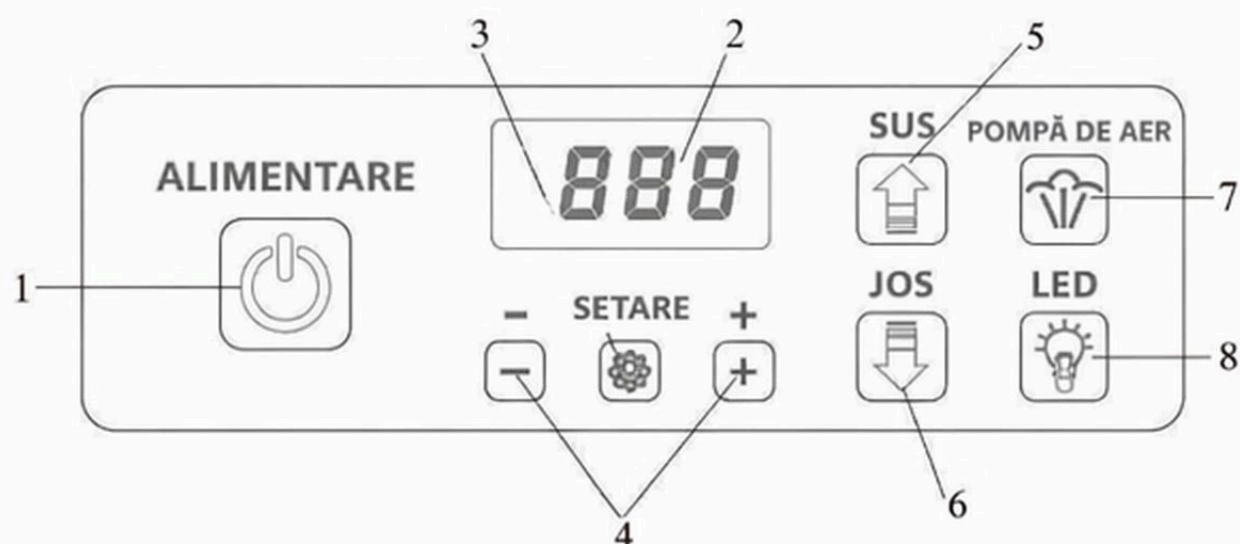
INTRODUCEREA PRODUSULUI

Diagrama unu:



NR.	DENUMIRE	DESCRIERE
1	Comutatoare	Consultați figura doi
2	Tijă de presiune	Pentru ridicare
3	Șurub de reglare	Reglați distanța dintre tija de presiune și șasiul automobilului
4	Tijă de ridicare	Ridică vehiculul cu o tijă telescopică compusă din mai multe secțiuni
5	Lumină superioară	Iluminare pentru șasiu
6	Lumină frontală	Pentru iluminare
7	Cutie de depozitare dreaptă	Pentru colectarea furtunului de aer
8	Tampon de protecție	Ridicați tamponul de protecție
9	Supapă de siguranță	Deschideți și coborâți manual tija ejectorului cu cheia Allen
10	Măner	Tineți produsul aici
11	Conexiune cablu	Conectorul cablului se introduce aici
12	Cutie de depozitare stângă	Știfturi de aer, siguranțe și cheia Allen în interior
13	LED de avertizare	Funcție de avertizare intermitentă
14	Tampon pentru picior inferior	Antiderapant și absorbție a șocurilor

Diagrama doi:



NR.	DENUMIRE	DESCRIERE
1	Comutator de alimentare	În mod implicit, apăsați pentru a întrerupe alimentarea.
2	Afișaj digital	Afișează presiunea curentă și ajustează presiunea din anvelope.
3	Buton de setare	Setarea unităților de presiune.
4	Buton „+”, „-”	„+”: Crește presiunea de umflare; „-”: Reduce presiunea de umflare.
5	Buton SUS	Ridicarea cricului
6	Buton JOS	Coborârea cricului
7	Buton pompă de aer	După setarea presiunii prestabilite, apăsați pentru a începe umflarea. Când se atinge presiunea prestabilită, se va opri automat. Sau apăsați din nou pentru a opri umflarea.
8	Buton LED	Activare/Dezactivare lumină LED

OPERARE

Funcția cric:

- (1) Opriți mașina și acționați frâna de mână.
- (2) Conectați ștecherul de alimentare la bricheta mașinii.
- (3) Așezați cricul în lateralul pneului mașinii și asigurați-vă că centrul tijei de presiune este aliniat cu punctul de încărcare al șasiului automobilului, apoi rotiți șurubul de reglare pentru a-l apropia cât mai mult de șasiul automobilului.
- (4) Apăsăți comutatorul „POWER” și asigurați-vă că aparatul este pornit; apăsați comutatorul „UP”, apoi cricul va începe să funcționeze, până când distanța dintre pneul mașinii și podea este de aproximativ 5 cm; apăsați din nou comutatorul „UP”, cricul se va opri din ridicare și se va bloca la înălțimea respectivă. De asemenea, puteți apăsa comutatorul „DOWN” pentru a regla înălțimea în sus și în jos.
- (5) După ce ați schimbat pneul, apăsați comutatorul „Down”, cricul va începe să coboare cu o viteză constantă.
- (6) La final, vă rugăm să puneți cablurile și uneltele în cutie.

Funcția de umflare:

- (1) Pentru măsuri de siguranță, vă rugăm să consultați precauțiile și pașii de operare ai cricului.
- (2) Pregătiți echipamentul, scoateți furtunul de aer și alegeți capul de umflare corespunzător pentru a-l conecta.
- (3) Porniți alimentarea și apăsați comutatorul „AIR PUMP” pentru a începe umflarea. Când presiunea atinge valoarea setată, umflarea se va opri automat. (În timpul funcționării continue, vă rugăm să acordați atenție temperaturii ridicate a furtunului de umflare și a duzei).
- (4) La umflarea mingilor de baschet, a vestelor de salvare și a altor produse, vă rugăm să selectați duza de umflare corespunzătoare.
- (5) După operare, vă rugăm să puneți cablul de alimentare, capul de umflare și ștecherul în cutie.

De asemenea, putem seta singuri presiunea pneurilor, iar modul de operare este următorul.

- a. Convertor de unități: apăsați tasta „SET” pe contorul digital, iar la fiecare apăsare a tastei „SET” se poate comuta o unitate (4 unități: PSI, BAR, KPA, Kg/cm²)

b. Setarea presiunii:

- 1) Apăsarea tastelor „decrease” sau „increase” permite intrarea în starea de setare;
 - 2) Setare scădere: apăsați tasta „decrease (-)” pentru a intra în starea de setare; în acest moment, la fiecare apăsare a tastei „decrease”, valoarea de pe contorul digital va scădea corespunzător; dacă mențineți apăsată tasta „decrease” o perioadă mai lungă, valoarea va scădea continuu rapid, până la valoarea dorită, apoi eliberați tasta.
 - 3) Setare creștere: apăsați tasta „increase (+)” pentru a intra în starea de setare; în acest moment, la fiecare apăsare a tastei „increase”, valoarea de pe contorul digital va crește corespunzător; dacă mențineți apăsată tasta „increase” o perioadă mai lungă, valoarea va crește continuu rapid, până la valoarea dorită, apoi eliberați tasta.
- c. Funcția de umflare: după setarea presiunii până când valoarea de pe contorul digital revine la presiunea reală (ca de obicei după 4 secunde), apoi apăsați „AIR PUMP” pe aparat; în acest moment aparatul începe să umfle; după umflarea la presiunea setată, se va opri automat.

SPECIFICAȚII PRODUS

Tensiune de intrare	DC12V
Putere nominală	150 W
Siguranță	15 A
Curent	13A
Lungimea cablului de alimentare	3.5 m
Sarcină maximă / Greutatea mașinii	3.0T/5.0T
Interval de înălțime de ridicare	Articol inferior: 115–310mm Articol comun: 135–360mm Articol pentru SUV: 155–450mm Articol cu șuruburi duble: 155–450mm / 255–550mm
Presiune maximă	150PSI
Curentul pompei de aer	10A
Temperatura de lucru	-25~50 °C
Dimensiuni	295x150x143mm (Articol pentru SUV înălțime 155mm)
Greutate (N.G.)	6.9kg

***Valorile prezentate în tabel sunt doar pentru referință. În cazul oricărei modificări a specificațiilor, vă rugăm să consultați situația reală.**

DEPANARE

1. Cricul nu funcționează

- a) Verificați dacă alimentarea vehiculului este activată; verificați dacă ștecherul cablului de alimentare al cricului este slăbit sau se desprinde.
- b) Verificați dacă întrerupătorul de alimentare este pornit.
- c) Verificați dacă lampa de control pentru priza brichetei este aprinsă; dacă nu, reconectați ștecherul; dacă tot nu se aprinde, verificați dacă siguranța din interiorul prizei brichetei este arsă.

2. Nu umflă

- a) Verificați dacă pompa compresorului va porni.
- b) Verificați dacă duza furtunului de aer este conectată corect la duza de aer a anvelopei.
- c) Inspectați furtunul de aer pentru a vedea dacă are scurgeri de aer.
- d) Presiunea presetată este mai mică decât presiunea actuală a anvelopei.

3. Tija de presiune nu se ridică

- a) Confirmați dacă motorul cricului pornește corect.
- b) Verificați dacă întrerupătorul „SUS” este apăsat corect.
- c) Verificați dacă temperatura ambientală minimă se încadrează în intervalul de temperatură de lucru pentru acest produs. (Consultați tabelul cu specificațiile produsului pentru temperatură.)
Dacă nu, încălziți mai întâi cricul, apoi schimbați uleiul hidraulic înainte de a-l utiliza.
- d) Nefolosirea mașinii pentru o perioadă lungă de timp poate provoca îngroșarea uleiului. La pornire, mențineți mai întâi apăsat întrerupătorul „JOS” timp de 15 secunde, apoi apăsați întrerupătorul „SUS”.

4. Tija de presiune nu se coboară

- a) Confirmați dacă motorul cricului pornește corect.
- b) Verificați dacă comutatorul de funcții este în poziția de funcționare CRIC.
- c) Nefolosirea mașinii pentru o perioadă lungă de timp poate provoca îngroșarea uleiului. La pornire, mențineți mai întâi apăsat întrerupătorul „SUS” timp de 15 secunde, apoi apăsați întrerupătorul „JOS”.
- d) Operare manuală: Scoateți capul supapei de siguranță (vezi nr. 9 din Figura 1), slăbiți supapa de siguranță cu cheia Allen (roțiți cu aproximativ o jumătate de tură în sens invers acelor de ceasornic) până când tija de presiune coboară în poziția inferioară, apoi strângeți-o din nou.

SCURGERE DE ULEI

De fiecare dată când constatați o posibilă scurgere de ulei sau scurgere de ulei, vă rugăm să încetați imediat utilizarea și să verificați dacă este scurgerea propriului produs sau contaminarea în alte locuri. Dacă este contaminat, puteți continua să-l utilizați cu încredere. În caz contrar, vă rugăm să contactați furnizorul.

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

0800 240 4050

enquiries@mhstar.co.uk

MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

Datele noastre de contact sunt mai jos:



+40 312294730



clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:

Aosom Romania SRL

Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32

Bucuresti, Sector 2

Tel: +40 312294730

clienti@aosom.ro

Fabricat in China

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

HECHO EN CHINA

